

Internet radio KM0816.1

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

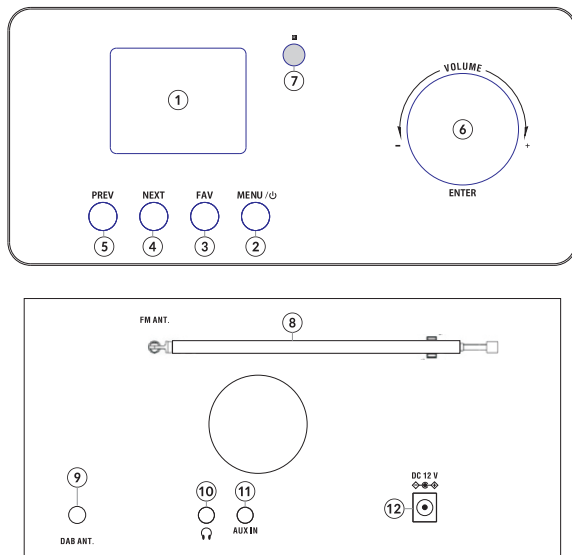
SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, verursacht durch unsachgemäße Bedienung und Benutzung des Gerätes, oder irgendwelche mechanische Schäden.

1. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Wärmequellen und direktem Sonnenlicht aus. Setzen Sie dieses Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern.
2. Produkt nur für den Innenbereich geeignet.
3. Behandeln Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
4. Stellen Sie vor dem Anschließen des Gerätes an die Netzsteckdose sicher, dass die am Gerät angezeigte Spannung mit der Spannung in der Steckdose übereinstimmt.
5. Trennen Sie dieses Gerät von der Stromversorgung, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
6. Wenn Sie das Gerät von der Netzsteckdose trennen, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.
7. Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör. Dieses Gerät darf nur mit Original-Netzgerät verwendet werden.
8. Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn Sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
9. Halten Sie die Lautstärke während der gesamten Nutzung des Lautsprechers auf einem angemessenen Niveau. Um Gehörschäden zu vermeiden, erhöhen Sie die Lautstärke nicht zu stark.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät selbst oder das Netzgerät beschädigt ist.
11. Versuche nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren / zu zerlegen. Das Gerät verfügt nicht über vom Benutzer zu wartende Teile. Im Falle eines Schadens wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für die Überprüfung / Reparatur.
12. Vor der Reinigung das Gerät IMMER vom Stromnetz trennen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Produkts keine Scheuermittel oder Chemikalien.

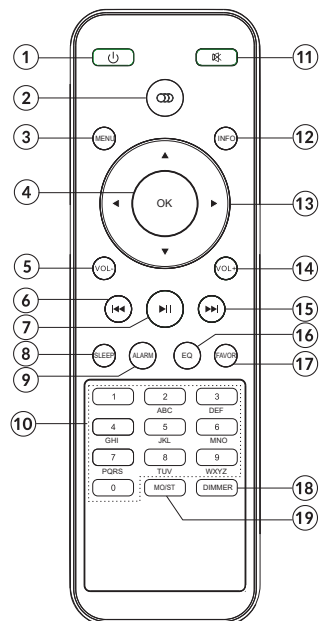
PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Display
2. Taste MENU/⏻
3. Taste Favoriten (FAV)
4. Taste Nächster Titel (NEXT)
5. Taste Vorheriger Titel (PREV)
6. Lautstärkeregler/Auswahltaste
7. IR Sensor
8. FM Antenne
9. DAB Antennenanschluss
10. Kopfhöreranschluss
11. AUX Eingang
12. DC Stromversorgung



FERNBEDIENUNG

1. Taste Bereitschaft
2. Taste Modus
3. Taste Menü
4. Taste OK
5. Lautstärke verringern
6. Vorheriger
7. Wiedergabe/ Pause
8. Schlaftimer
9. Alarm
10. Zifferntasten
11. Ton aus
12. Taste Info
13. Richtungstasten
14. Lautstärke erhöhen
15. Nächster
16. Taste EQ
17. Taste Favoriten
18. Taste Dimmer
19. Taste mono / stereo



ERSTE SCHRITTE

1. Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzgerät an das Stromnetz an: Stecken Sie das mitgelieferte Netzgerät in die DC Stromversorgungs-Buchse (an der Rückseite des Lautsprechers) und das andere Ende in eine Steckdose.
2. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann der Benutzer das Netzwerk auf zwei verschiedene Arten einstellen. Wählen Sie „Ja“ und danach eine der zwei Optionen um eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen:
 1. **SUCHEN UND AUSWÄHLEN um das Netzwerk manuell einstellen:** Wählen Sie das gewünschte Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden möchten. Geben Sie dann das Passwort ein (falls erforderlich) gemäß den Anweisungen im Abschnitt Allgemeine Bedienung – eingeben von Zeichen.
 2. **TASTE WPS, um das Netzwerk unter Verwendung der WPS-Funktion einzustellen:** Der Lautsprecher fordert Sie auf, die WPS-Taste an Ihrem Router innerhalb von 120 Sekunden zu drücken. Wenn diese Taste gedrückt wird, verbindet sich das Gerät automatisch mit dem Netzwerk.
3. Wählen Sie „Nein“ (No), um die Verbindung zum Netzwerk zu verhindern. Das Hauptmenü des Radios wird angezeigt.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wird das Wi-Fi Logo in der oberen linken Ecke angezeigt.

BETRIEB

Bereitschaft

Drücken Sie die Taste **⏻** auf der Fernbedienung oder halten die Taste **MENU / ⏻** auf der Vorderseite des Geräts gedrückt, um in den Bereitschaftsmodus zu wechseln. Drücken Sie die Taste **⏻** auf der Fernbedienung oder die Taste **MENU / ⏻** auf dem Gerät, um das Gerät aufzuwecken.

Hinweis: Wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet, drehen Sie den LAUTSTÄRKEREGLER, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays zu ändern.

Modus Auswählen

Drücken Sie wiederholt die Taste **Modus**, um zwischen den verfügbaren Tonquellen zu wechseln: Podcasts, Meine Favoriten, Internet Radio, Medien-Zentrum, DAB Radio, FM Radio, Bluetooth, AUX Eingang.

Lautstärke

Drücken Sie die Tasten **VOL+/-** auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **Lautstärkeregler** auf der Vorderseite, um die Lautstärke einzustellen.

Ton aus

Drücken Sie die Taste **Ton aus** auf der Fernbedienung, um den Ton abzuschalten. Drücken Sie erneut die Taste, drücken Sie die Tasten **VOL+/-** auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **Lautstärkeregler** auf der Vorderseite, um die Stummschaltung aufzuheben.

Vorherige / Nächste

Im Bluetooth Modus drücken Sie die Tasten **◀◀ / ▶▶** an der Fernbedienung, oder drücken Sie die Tasten **PREV / NEXT** auf der Frontplatte, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen.

Drücken Sie im FM Modus die Tasten **◀◀ / ▶▶** auf der Fernbedienung, oder drücken Sie die Tasten **PREV / NEXT** auf der Frontplatte um den vorherigen / nächsten gespeicherten Sender einzustellen.

Wiedergabe / Pause

Drücken Sie im Bluetooth Modus die Taste **▶▶** um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie erneut die Taste, um fortzufahren.

Blättern durch das Menü

Um das Hauptmenü aufzurufen und durch die Optionen zu blättern:

- **FERNBEDIENUNG:**
 - Drücken Sie die Taste **MENÜ** um das Hauptmenü aufzurufen.
 - Benutzen Sie die **Richtungstasten** um durch die Optionen zu blättern.
 - Drücken Sie die Taste **OK** um die gewählte Option zu bestätigen oder aufzurufen.
 - Drücken Sie die Taste **◀** um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- **GERÄT:**
 - Drücken Sie die Taste **MENÜ / ⏻** um das Hauptmenü aufzurufen.
 - Drücken Sie die Tasten **VORHERIGE / NÄCHSTE** oder drehen den **LAUTSTÄRKEREGLER** um durch die Optionen zu blättern.
 - Drücken Sie die Taste **AUSWÄHLEN** um die gewählte Option zu bestätigen oder aufzurufen.
 - Drücken Sie die Taste **VORHERIGE** um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Zeichen eingeben

Um ein Zeichen einzugeben, (z.B. ein Passwort für ein WLAN Netzwerk, suchen von Radiosendern anhand seines Namens im Modus Internetradio, oder suchen von Podcasts im Modus Podcasts, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

- Benutzen Sie die **Richtungstasten** auf der Fernbedienung oder die **AUSWAHLTASTE** am Gerät um ein Zeichen auszuwählen.
- Drücken Sie danach die Taste **OK** auf der Fernbedienung oder die **AUSWAHLTASTE** am Gerät zum eingeben.
- Wählen Sie **✓** zur Bestätigung.
- Wählen Sie **✗** um ein Zeichen zu löschen.
- Wählen Sie **⏻** zum Beenden.

HAUPTMENÜ

① EINSTELLUNGEN

1.1 Drahtloses Netzwerk

- **WLAN:** Netzwerk hinzufügen oder entfernen. Netzwerkeinstellung ist im Abschnitt „ERSTE SCHRITTE“ beschrieben. Überprüfen Sie die AP und Signalstärke, setzen die IP und DNS auf dynamisch oder stationär.
- **Netzwerk an/aus:** WLAN automatisch nach 15 oder 30 Sekunden trennen, wenn das Gerät in anderen Modus betrieben wird als DAB Radio, Internet Radio oder Podcasts. Wenn *Immer an* eingestellt ist, wird das WLAN Netzwerk nicht getrennt.
- **Drahtlose Kanäle:** voreingestellt auf *Europa (1~13)*.
- **Netzwerk Verbindungstest:** überprüfen der Netzwerkverbindung.

1.2. Datum & Uhrzeit

Der Benutzer kann manuell Datum und Uhrzeit, Zeitzone, Zeitformat, Datumsformat, Uhrtyp, DST ein oder ausschalten (Sommerzeit, nur wenn Uhrzeit und Datum manuell eingestellt wurden), einstellen, Uhrzeit vom Netzwerk übernehmen, Netzwerkzeit des Servers überprüfen und Uhrzeit von DAB oder UKW einstellen.

1.3. Sprache

Aufrufen, um die Sprache auszuwählen.

1.4. DAB Konfiguration

Suchen nach DAB Sendern. Überprüfen von DAB Senderstatus und anzeigen der DAB Radio-Senderliste.

1.5. UKW Konfiguration

Einstellen der UKW Sendersuchzone, Sucheinstellungen, Audioeinstellungen, Beginn der UKW Sendersuche und überprüfen der UKW Radio-Senderliste.

1.6. Lokalsender

Legen Sie Ihr Land fest.

1.7. Abspiel-Einstellungen

Wählen Sie den Wiedergabe-Wiederholungsmodus (Alle wiederholen, Eins wiederholen, Zufällig, Normal).

Hinweise: Funktion nur im UPnP Modus unterstützt.

1.8. Automatische Energiesparung

Wählen Sie eine Zeit aus um in den Bereitschaftsmodus zu wechseln, wenn keine Tonausgabe erfolgt: 10 Minuten, 15 Minuten, 30 Minuten, 45 Minuten, 60 Minuten, 90 Minuten oder 120 Minuten.

1.9. Beleuchtung

Modus:

- Normal: die Hintergrundbeleuchtung ist immer eingeschaltet (wenn nicht im Bereitschaftsmodus).
- Dim: wenn keine Taste innerhalb von 20 Sekunden gedrückt wird, wird die Hintergrundbeleuchtung abgedunkelt auf die Stufe eingestellt in der Option *Stufe – Dim*.

Stufe:

- Helligkeit: Stellen Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung mit der **AUSWAHLTASTE** (Gerät) oder den Taste ▲ / ▼ auf der Fernbedienung ein. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Dim: Stellen Sie die Helligkeitsstufe mit dem **AUSWAHLTASTE** (Gerät) oder den Taste ▲ / ▼ auf der Fernbedienung ein. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

1.10. EQ

Geben Sie einen der folgenden Equalizer-Modus ein: Normal, Mittig, Jazz, Rock, Titel, Klassik, Pop, Nachrichten, Erweitert.

*Hinweis: Das Menü Equalizer direkt aufrufen, durch drücken der Taste **EQ** auf der Fernbedienung.*

1.11. Puffer

Wählen Sie die Pufferzeit für das Internetradio (2, 5, 10 Sekunden).

1.12. AUX-IN Verstärkung

Einstellen der Verstärkung am AUX Eingang.

1.13. Timer

Einstellen von Timer Alarmlautstärke und Dauer.

1.14. Netzwerk Information

Anzeigen von Informationen über das Netzwerk.

1.15. System Information

Anzeigen von Informationen über das System des Gerätes.

1.16. Software aktualisieren

Geben Sie zu dieser Registerkarte, um zu prüfen, ob eine Aktualisierung verfügbar ist.

Hinweis: Trennen Sie das Gerät während der Softwareaktualisierung nicht von der Stromversorgung, da dies das Gerät beschädigen könnte.

1.17. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Wählen Sie Ja, um auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

2 SCHLAFTIMER

Stellen Sie eine vorher festgelegten Zeit ein, um automatisch in den Bereitschafts-Modus zu wechseln: Aus, 15 Minuten, 30 Minuten, 45 Minuten, 60 Minuten, 90 Minuten, 120 Minuten, 150 Minuten, 180 Minuten.

*Hinweis: Das Menü Schlaf timer direkt aufrufen, durch drücken der Taste **SLEEP** auf der Fernbedienung.*

3 TIMER

- Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶ auf der Fernbedienung, um die Zeiteinstellung vorzunehmen. Drehen Sie den **LAUTSTÄRKEREGLER** oder drücken Sie die Taste ▲ / ▼ auf der Fernbedienung, um die gewünschten Werte einzustellen.
- Drücken Sie die Tasten **VORHERIGE** / **NÄCHSTE** auf dem Gerät oder die Tasten ◀ / ▶ auf der Fernbedienung, um zwischen Stunde, Minute und Sekunde zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **OK** (Fernbedienung) oder die Taste **AUSWÄHLEN** (Gerät), um den Countdown zu starten.
- Drücken Sie während des Countdowns die Taste **OK** (Fernbedienung) oder den die Taste **AUSWÄHLEN**, um den Timer anzuhalten. Drücken Sie die gleiche Taste erneut, um fortzufahren. Drücken Sie die Taste **OK** / den die Taste **AUSWÄHLEN**, um den Alarm auszuschalten.
- Gehen Sie zu *Einstellungen - Timer*, um die Lautstärke und Dauer des Timer-Alarms einzustellen.

4 WECKER

Wenn der Wecker auf EIN gestellt ist, können Sie die Weckzeit, den Ton, die Lautstärke, die Dauer und den Wiederholungsmodus einstellen. Wenn der Alarm eingestellt ist, erscheint das Alarmsymbol in der oberen linken Ecke des Displays.

- Drücken Sie die **Zifferntasten** oder die Taste ▲ / ▼ auf der Fernbedienung oder drehen den **LAUTSTÄRKEREGLER** am Gerät, um die Zeit einzustellen.
- Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die Taste **OK** (Fernbedienung) oder die Taste **MENU** / ⏻ (Gerät), um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Die Schlummerzeit beträgt 9 Minuten. Während der Schlummerfunktion blinkt in der oberen rechten Ecke des Displays ein 9-Minuten-Countdown.
- Die Anzahl der Schlummer-Perioden ist nicht begrenzt.
- Drücken Sie die Taste ⏻ (Fernbedienung) oder die Taste **MENU** / ⏻ (Gerät), um den Wecker auszuschalten, wenn er läutet, oder die Schlummerfunktion zu beenden.
- *Hinweis: Durch Drücken der Taste **ALARM** auf der Fernbedienung gelangen Sie direkt in das Weckermenü.*
- *Hinweis: Wenn Sie den Weck-Ton auf UKW, DAB oder Internetradio einstellen, müssen zuvor Favoriten gespeichert werden.*

- *Hinweis: Wenn der Wecker so eingestellt ist, dass Sie mit einem Internetsender geweckt werden, dieser aber nicht innerhalb von 1 Minute funktioniert, schaltet das Gerät automatisch auf den normalen Wecker um.*

5 BLUETOOTH

Bevor Sie Bluetooth verwenden, verbinden Sie den Lautsprecher mit einem externen Bluetooth-Gerät, um die Musik über den Lautsprecher abzuspielen. Sobald die Geräte gekoppelt sind, verbindet sich der Lautsprecher automatisch mit dem externen Gerät, sobald er in den Betriebsbereich gebracht wird und beide Geräte die Bluetooth-Funktion aktiviert haben.

So koppeln Sie den Lautsprecher mit einem externen Gerät:

1. Drücken Sie die Taste **Modus**, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.
2. Stellen Sie Ihr mobiles Gerät in den Betriebsbereich (je näher desto besser). Schalten Sie Bluetooth auf dem mobilen Gerät ein.
3. Suchen Sie auf Ihrem Mobilgerät nach anderen BT-Geräten und verbinden sie mit dem Lautsprecher KM0816.1.
4. Geben Sie bei Bedarf das Standardpasswort „0000“ ein.

HINWEIS:

- Der Lautsprecher kann nur mit jeweils einem Gerät verbunden werden. Um eine Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen, trennen Sie die Verbindung zu dem Gerät, das als erstes Gerät gekoppelt wurde, und führen erneut die Kopplung mit dem neuen Gerät durch.
- Die Taste **OK** (Fernbedienung) oder die Taste **AUSWÄHLEN** (Gerät) drücken und halten um sich vom Quellgerät zu trennen.
- Drücken Sie die Taste **INFO** an der Fernbedienung um die Information über den Titel zu überprüfen.

6 AUX EIN

1. Drücken Sie die Taste **Modus**, um in den AUX Modus zu wechseln.
2. Stecken Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel in den AUX Eingang auf der Rückseite des Geräts.
3. Stecken Sie den anderen Stecker des 3,5-mm-Klinkenkabels in den AUX Ausgang eines externen Audio-Players.
4. Spielen Sie die Musik vom externen Audio-Player ab

7 UKW-RADIO

1. Erweitern Sie die UKW-Antenne, bevor Sie UKW-Radio hören, um den Signalempfang zu verbessern.
2. Drücken Sie die Taste **Modus**, um in den UKW-Modus zu wechseln.
3. Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶ auf der Fernbedienung, um die Frequenz in Stufen von 0,1 MHz einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste ▲ / ▼ auf der Fernbedienung, um einen automatischen Sendersuchlauf durchzuführen und den nächsten verfügbaren Sender mit gutem Empfang einzustellen.
5. Drücken Sie die Tasten ◀◀ / ▶▶ auf der Fernbedienung oder die Tasten **VORHERIGE / NÄCHSTE** auf der Frontplatte, um zum vorherigen / nächsten gespeicherten Sender zu gelangen.
6. Halten Sie die Taste **FAVOR** auf der Fernbedienung oder die Taste **FAV** auf dem Gerät während der Wiedergabe des Radiosenders gedrückt, um den Radiosender zu den Favoriten hinzuzufügen.
7. Drücken Sie die Taste **INFO** auf der Fernbedienung, um die Senderinformationen zu überprüfen.

*Hinweis: Wenn Sie die Taste **AUSWÄHLEN** am Gerät oder die Taste **Ton Aus** auf der Fernbedienung drücken, wird der Ton stumm geschaltet.*

8 DAB RADIO

- Drücken Sie die Taste **Modus**, um in den DAB Radio Modus zu wechseln.
- Wählen Sie DAB Vollständige Suche um die Suche nach Sendern zu starten und die Liste der gefundenen Sender anzuzeigen, sobald der Suchvorgang abgeschlossen ist.
- Wählen Sie DAB-Senderliste, um die Liste der gespeicherten DAB-Sender anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste **INFO** auf der Fernbedienung, um die Senderinformationen zu überprüfen.

9 MEDIENZENTRUM

Dieses Gerät verbindet sich über UPnP mit dem freigegebenen Ordner auf Ihrem PC.
Hinweis: Der Lautsprecher und Ihr Computer müssen mit demselben Netzwerk und in der Heimnetzgruppe verbunden sein.

Um Musikdateien mit dem Lautsprecher zu teilen, müssen Sie einen geeigneten UPnP Medienserver auf Ihrem Computer installieren. Wenn Sie auf einem Windows PC arbeiten, funktioniert Windows Media Player (11 oder höher) als UPnP Freigabeserver.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Windows Firewall den Zugriff für die Freigabe von Dateien nicht blockiert. Verwechseln Sie Ihre PC Firewall nicht mit der Router Firewall - schalten Sie die Router Firewall nicht aus.

Klicken Sie in Windows Media Player 12 auf „Übertragen“ und stellen sicher, dass „Geräte automatisch die Wiedergabe von Medien zulassen“ aktiviert ist.

Stellen Sie sicher, dass sich das KM0816.1 Gerät in derselben Heimnetzgruppe wie Ihr PC mit dem freigegebenen Ordner befindet und dass es von anderen Geräten übertragen kann (Einstellungen der Heimnetzgruppe in der Systemsteuerung).

Geben Sie nach der Konfiguration der WMP- und Heim-Gruppeneinstellungen rufen Sie Medienzentrum auf und wechseln zu UPnP. Das Gerät sucht nach allen verfügbaren UPnP Servern.

Hinweis:

- Die Suche kann einige Sekunden dauern. Das Radio zeigt vor dem Abschluss „Leer“ an.
- Das Gerät unterstützt nur MP3-, AAC / AAC + - und WMA Formate.

10 INTERNET RADIO

Skytune:

- Der Benutzer kann zwischen vier Kategorien wählen: *Lokales Radio*, *Globus beliebteste*, *Globus nach Genre* und *Globus nach Region*. Die Kategorie *Globus alle* enthält alle verfügbaren Internet-Radiosender.
- In der Kategorie *Lokalradio* finden Sie Radiosender aus Ihrem Land (stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Land zuvor in der Registerkarte *Einstellungen - Lokalsender* eingestellt haben).
- Um die Übertragung zu beenden, drücken Sie die Taste **▶||** auf der Fernbedienung oder die Taste **AUSWÄHLEN** auf dem Gerät im Fenster des gehörten Senders.
- Halten Sie die Taste **FAVOR** auf der Fernbedienung oder die Taste **FAV** auf dem Gerät während der Wiedergabe des Radiosenders gedrückt, um den Radiosender zu den Favoriten hinzuzufügen.
- Drücken Sie die Taste **INFO** auf der Fernbedienung, um die Senderinformationen zu prüfen.

Suchen (Skytune):

- Suchen Sie einen Sender anhand seines Namens.
- Um ein Zeichen einzugeben, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt Allgemeine Bedienung – eingeben von Zeichen.
- Auf der Registerkarte *Suchverlauf* finden Sie eine Liste aller gesuchten Begriffe. Drücken Sie die Taste **▶** auf der Fernbedienung / **NÄCHSTE** auf dem Gerät, um das Untermenü zu öffnen, in dem Sie die Position der gesuchten Phrasen in der Liste ändern oder eine ausgewählte Phrase löschen können.

Verlauf:

- Enthält eine Liste aller gesuchten Internet Radiosender.
- Drücken Sie die Taste **▶** auf der Fernbedienung / **NÄCHSTE** auf dem Gerät, um das Untermenü zu öffnen, in dem Sie einen Sender oder alle Sender vom Verlauf löschen können.

11 MEINE FAVORITEN

Alle zu den Favoriten hinzugefügten Radiosender werden im Menü *Meine Favoriten* auf der Registerkarte *Alle Favoriten* gespeichert. Drücken Sie die Taste **FAVOR** auf der Fernbedienung oder die Taste **FAV** auf dem Gerät, um die Liste der gespeicherten Sender anzuzeigen.

- Halten Sie die Taste **FAVOR** auf der Fernbedienung oder die Taste **FAV** am Gerät während der Senderwiedergabe gedrückt, um den Sender zu den Favoriten hinzuzufügen.
- Wenn Sie sich im Menü *Meine Favoriten* befinden, drücken Sie die Taste **▶** auf der Fernbedienung bzw. die Taste **AUSWÄHLEN** am Gerät, um das Untermenü zu öffnen, in dem Sie eine neue Kategorie erstellen können. Um ein Zeichen einzugeben, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt Allgemeine Bedienung – eingeben von Zeichen. Eine neue Kategorie wird im Hauptmenü *Meine Favoriten* angezeigt.
- Wählen Sie den gewünschten Radiosender aus und drücken die Taste **▶** auf der Fernbedienung / die Taste **AUSWÄHLEN** auf dem Gerät, um das Untermenü zu öffnen, in dem Sie den Radiosender in eine Kategorie verschieben oder löschen können.

12 PODCASTS

- Wählen Sie die Option *Stöbern*, um einen gewünschten Podcast aus einer Kategorie auszuwählen.
- Halten Sie die Taste **FAVOR** auf der Fernbedienung oder die Taste **FAV** auf dem Gerät gedrückt, wenn Sie sich im Fenster der Podcast-Episode befinden, um die Episode zu speichern. Sie wird im Menü *Wieder hören* gespeichert. Drücken Sie im Menü Erneut anhören die Taste ► auf der Fernbedienung bzw. die Taste **NÄCHSTE** auf dem Gerät, um das Untermenü zu öffnen, in dem Sie die Position des Podcasts in der Liste ändern oder ihn löschen können.
- Rufen Sie die Podcast-Liste auf und drücken die Taste ► auf der Fernbedienung oder die Taste **NÄCHSTE** auf dem Gerät, um das Untermenü zu öffnen, in dem Sie einen Podcast abonnieren können. Der ausgewählte Podcast wird zusammen mit allen seinen Episoden im Menü *Abonniert* gespeichert.
- Rufen Sie das Menü *Verlauf* auf, um alle gehörten Podcasts anzuzeigen.
- Auf der Registerkarte *Suchen* können Sie nach einem Podcast anhand seines Namens suchen. Alle gesuchten Begriffe werden in der Registerkarte *Suchverlauf* gespeichert.
- Drücken Sie die Taste **INFO** auf der Fernbedienung, um Informationen über die aktuell gehörte Episode anzuzeigen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Um das Gehäuse zu reinigen, trennen Sie das Gerät vom Netz und wischen es mit einem weichen, feuchten Tuch ab (verwenden Sie keine Scheuermittel oder andere Chemikalien).

TECHNISCHE DATEN

Hauptmerkmale

- Radio: FM / DAB+ / Internet
- FM Radiofrequenzbereich: 87,5 - 108 MHz
- DAB+ Radiofrequenzbereich: (Band III) 174,928 - 239,200 MHz
- RDS-Funktion: Ja
- Anzeige: 2,4", Farbig
- Musikübertragung direkt vom PC
- Unterstützte Formate: WAV, WMA, FLAC, MP3, AAC, AAC+

Lautsprecher

- Lautsprecher: 2 x 3"
- Ausgangsleistung: 2 x 7 W
- Impedanz: 8 Ω
- THD: 10%
- Frequenzgang: 40 Hz – 20 kHz
- S/N: 70 dB

Verbindungen

- WLAN: 802.11 b/g/n
- Bluetooth: 5.2
- Bluetooth-Reichweite: bis zu 10 m
- Bluetooth FM Frequenz: 2402 - 2480 MHz
- Max. Bluetooth-Sendeleistung: 8 dBm
- UPnP / DLNA: unterstützt

Anschlüsse

- AUX Eingang
- Kopfhörerbuchse
- DAB Antennenbuchse
- DC Eingang

Stromversorgung

- AC/DC Netzgerät:
 - Eingang: 220 - 240 V; 50 / 60 Hz
 - Ausgang: 12 V; 2 A
- Fernbedienung: 2x AAA Batterie
- Leistungsaufnahme: 24 W
- Bereitschafts-Stromverbrauch: <1 W

LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.krugermatz.com.

Besuchen Sie www.krugermatz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Leszek Sp.k. dass sich das Gerät Internetradio KM0816.1 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.pl



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

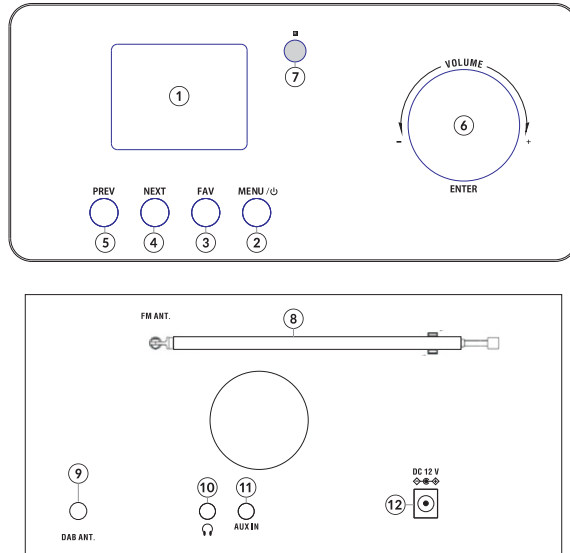
SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. Producer does not claim liability for any damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.

1. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using / storing it in extreme temperatures or strong magnetic environment. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
2. Product suitable for indoor use only.
3. Do not handle the device with wet hands.
4. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
5. Disconnect this device from power supply if it is not going to be used for a long period of time.
6. When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
7. Use only authorized accessories. This device may be used only with original power adapter.
8. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
9. Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the device. To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high.
10. Never use this device if the power adapter or the device itself is damaged.
11. Do not attempt to repair/disassemble this device yourself. The device does not have any user-serviceable parts. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
12. ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

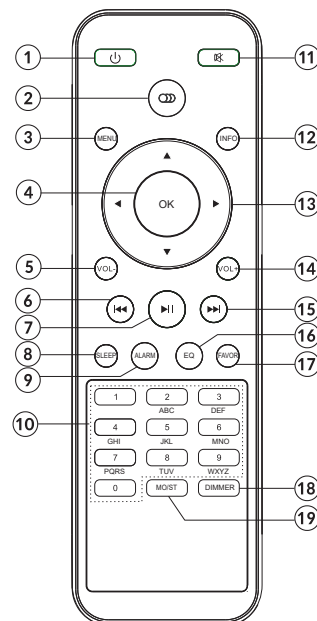
PRODUCT DESCRIPTION

1. Display
2. MENU /  button
3. Favorite button
4. Next track button
5. Previous track button
6. Volume/Enter knob
7. IR sensor
8. FM antenna
9. DAB antenna socket
10. Earphone Jack
11. AUX input
12. DC-in



REMOTE CONTROL

1. Standby button
2. Mode button
3. Menu button
4. OK button
5. Decrease volume
6. Previous
7. Play/ Pause
8. Sleep timer
9. Alarm
10. Numeric buttons
11. Mute
12. Info button
13. Direction buttons
14. Increase volume
15. Next
16. EQ button
17. Favorite button
18. Dimmer button
19. Mono / stereo button



GETTING STARTED

1. Connect the device to power supply mains with an included power adapter: plug the supplied power adapter into the DC-in socket (on the rear of the device) and the other end into a power mains socket.
2. When switched on for the first time, user can configure network on two different ways. Select „Yes“ then choose one of two options to connect with the network:
 1. **SCAN AND SELECT** to configure network manually: choose the desired network you want to connect. Then enter password (if necessary) according to the instructions given in the Basic operation – Entering signs section.
 2. **WPS BUTTON** to configure network with use of WPS function: the KM0816.1 will request pressing the WPS button on your router within 120 seconds. When pressed, the device will automatically connect with network.
3. Select “No” to withhold from connecting to the network. The radio will enter main menu.
4. When connected successfully, you will see the Wi-Fi logo in the upper left corner.

BASIC OPERATION

Standby

Press the  button on the remote control or press and hold the MENU /  button on the front panel of the device to switch to the standby mode. Press the  button on the remote control or MENU /  button on the device to wake up the unit.

Note: When the device is in standby mode, rotate the ENTER knob to change the backlight of the display.

Mode selection

Press the **mode** button to switch between sound sources: Podcasts, My favorites, Internet radio, Media center, DAB radio, FM radio, BT streaming, AUX-in.

Volume

Press the **VOL+/-** buttons on the remote control or rotate the **VOLUME** knob on the front panel to adjust the volume.

Mute

Press the **MUTE** button on the remote control to mute the sound. Press the button again, press the **VOL+/-** buttons on the remote control or rotate the **VOLUME** knob on the front panel to unmute.

Previous/Next

In Bluetooth mode, press the  /  buttons on the remote control or press the **PREV / NEXT** buttons on the front panel to skip to previous or next song.

In FM mode, press the  /  buttons on the remote control or press the **PREV / NEXT** buttons on the front panel to tune to previous/next stored station.

Play/Pause

In Bluetooth mode, press the  button to pause the playback, press again to resume.

Navigating through menu

To enter the main menu and navigate through options:

- **REMOTE CONTROL:**
 - Press the **MENU** button to enter main menu.
 - Use **direction buttons** to navigate through options.
 - Press the **OK** button to confirm or enter selected option.
 - Press the **◀** button to go back to the previous menu.
- **DEVICE:**
 - Press the **MENU** /  button to enter main menu.
 - Press the **PREV** / **NEXT** buttons or rotate the **ENTER** knob to navigate through options.
 - Press the **ENTER** knob to confirm or enter selected option.
 - Press the **PREV** button to go back to the previous menu.

Entering signs

To enter a sign (e.g. entering a password for a wireless network, searching for a radio station by its name in the Internet radio mode or searching for a podcast in the Podcasts mode etc.) follow the below instructions:

- Use the **direction buttons** on the remote control or **ENTER** knob on the device to select a sign, then press the **OK** button on the remote control or **ENTER** knob on the device to input.
- Select  to confirm.
- Select  to delete a sign.
- Select  to exit.

MAIN MENU

① CONFIGURATION

1.1. Network

- **Wireless network:** add or remove wireless network. Network configuration is described in „GETTING STARTED“ paragraph. Check the AP and signal power, set the IP and DNS to dynamic or fixed.
- **Network options:** automatically disconnect WiFi after 15 or 30 seconds when the device operates in mode different than DAB radio, internet radio or podcasts. If *Always on* is set, the device will not disconnect the WiFi network.
- **Wireless channels:** set to *Europe (1~13)* by default.
- **Network connection test:** check network connection.

1.2. Date and time

User can manually set date and time, time zone, time format, date format, clock style, turn on or off DST (daylight saving time; only when time and date have been set manually), set time from network, check network time server and set time from DAB or FM.

1.3. Language

Enter to select the language.

1.4. DAB setup

Scan for DAB stations. Check DAB station status and check DAB stations list.

1.5. FM setup

Set FM station scan area, set scan settings, audio settings, start FM stations scan and check FM station list.

1.6. Local radio

Set your country.

1.7. Playback setup

Select playback repeat mode (repeat all, repeat one, shuffle, normal).

Note: Function supported only in UPnP mode.

1.8. Auto power save

Set a predefined time to enter standby mode if there is no sound output: 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 90 minutes or 120 minutes.

1.9. Dimmer

Mode:

- **Normal:** the display's backlight is always on (when not in standby mode).
- **Dim:** when no button is pressed within 20 seconds, the backlight will be dimmed to the level set in option *Level – Dim*.

Level:

- **Bright:** set the brightness of the backlight with the **ENTER** knob (device) or **▲** / **▼** **direction buttons** on the remote. Press the **OK** button to confirm.
- **Dim:** set the level of dimmer with the **ENTER** knob (device) or **▲** / **▼** **direction buttons** on the remote. Press the **OK** button to confirm.

*Note: Press the **DIMMER** button on the remote control to turn off the display.*

1.10. EQ

Enter to choose one of equalizer mode: Normal, Flat, Jazz, Rock, Soundtracks, Classical, Pop, News, Advanced.

*Note: Access the Equalizer menu directly by pressing the **EQ** button on the remote control.*

1.11. Buffer time

Select buffer time for internet radio playing (2, 5, 10 seconds).

1.12. AUXIN gain

Set gain of AUX input.

1.13. Timer

Set timer alarm volume and duration.

1.14. Network information

Displays the information about the network.

1.15. System information

Displays the information about the device's system.

1.16. Software update

Enter this tab to check whether an update is available.

Note: do not disconnect the device from power supply during software update, as this may damage the unit.

1.17. Reset to default

Select yes to reset to default settings.

2 SLEEP TIMER

Set a predefined time to enter standby mode automatically: off, 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes, 150 minutes, 180 minutes.

*Note: Access sleep timer menu directly by pressing the **SLEEP** button on the remote control.*

3 TIMER

- Press the ◀/▶ **direction buttons** on the remote control to enter time adjustment. Rotate the **ENTER** knob or press the ▲ / ▼ **direction buttons** on the remote control to set desired values.
- Press the **PREV / NEXT** buttons on the device or ◀/▶ **direction buttons** on the remote control to switch between hour, minute, second.
- Press the **OK** button (remote control) or **ENTER** knob (device) to start the countdown.
- During the countdown press the **OK** button to pause the timer. Press the same button again to resume. Press the **OK** button / **ENTER** knob to turn off the alarm.
- Go to *Configuration - Timer* to set the timer alarm volume and duration.

4 ALARM

When alarm is set to ON, you can adjust time of the alarm, its sound, volume, duration and repetition mode. When alarm is set, the alarm icon appears in the top left corner of the display.

- Press the **numeric buttons** or ▲ / ▼ **direction buttons** on the remote control or use the **ENTER** knob on the device to set the time.
- When the alarm is ringing, press the **OK** button (remote control) or **MENU / ⏻** button (device) to activate snooze. Snooze time is 9 minutes. During snooze there is a 9-minute countdown flashing in the top right corner of the display.
- There is no limit of snoozes.

- Press the ⏻ button (remote control) or **MENU / ⏻** button (device) to switch off the alarm when it's ringing or stop snooze.
- *Note: Access the alarm menu directly by pressing the **ALARM** button on the remote control.*
- *Note: If alarm is set to wake you up with an internet station, but it does not work in 1 minute, the device will automatically switch to regular alarm.*
- *Note: When set the alarm sound to FM, DAB or Internet radio, there have to be saved favorites beforehand.*

5 AUX IN

1. Press the **mode** button to switch to the AUX mode.
2. Plug the Jack 3,5 mm cable into the AUX input on the back of the unit.
3. Insert the other plug of the Jack 3,5 mm cable into AUX output of an external audio player.
4. Play the music from the external audio player.

6 BLUETOOTH

Prior to use via Bluetooth, pair the KM0816.1 with an external Bluetooth device, to play the music through the radio speaker. Once the devices are paired, the KM0816.1 will automatically connect with the external device whenever within operational range and both appliances will have Bluetooth function ON.

To pair the KM0816.1 with an external device:

1. Press the mode button to switch to the Bluetooth mode (BT streaming).
2. Place your mobile device within operational range (the closer the better). Turn ON the Bluetooth on the mobile device.
3. Search for other BT devices on your mobile device and pair it with the KM0816.1.
4. Input default password "0000" if necessary.

NOTE:

- The KM0816.1 can only connect with one device at a time. To connect to a different device, disconnect from the device that has been paired as a first one and follow the pairing procedure once again with the new device.
- Press and hold the **OK** button (remote control) or **ENTER** knob (device) to disconnect from the source device.
- Press the **INFO** button on the remote control to check the track's information.

7 FM RADIO

1. Extend the FM antenna before listening to FM radio to enhance the signal reception.
2. Press the **mode** button to switch to the FM mode.
3. Press the ◀/▶ **direction buttons** on the remote control to adjust the frequency by 0,1 MHz.

4. Press the ▲ / ▼ **direction buttons** on the remote control to perform automatic station search and tune to the next available station with strong reception.
5. Press the ◀◀ / ▶▶ buttons on remote control or **PREV** / **NEXT** buttons on the front panel to go to previous / next stored station.
6. When listening to a radio station, press and hold the **FAVOR** button on the remote control or **FAV** button on the device to store the station.
7. Press the **INFO** button on the remote control to check the station information.

*Note: Pressing the **ENTER** knob on the device or mute button on the remote control will mute the sound.*

8 DAB RADIO

- Select DAB full scan to start scanning for stations and display list of found stations once the scanning is finished.
- Select DAB station list to display the list of saved DAB stations.
- Press the **INFO** button on the remote control to check the station information.

9 MEDIA CENTER

This device connects with shared folder on your PC through UPnP. Note: the KM0816 and your computer must be connected to the same network and in the homegroup.

In order to share music files with the KM0816, you need to install an appropriate UPnP media server on your computer. If you operate on Windows PC, Windows Media Player (11 or later) works as an UPnP sharing server.

Note: Ensure to disable Windows firewall from blocking access for sharing files. Don't confuse your PC firewall with your routers firewall - do not switch off your routers firewall.

Within Windows Media Player 12, click the „stream“ and make sure „automatically allow devices to play my media“ is enabled. Make sure the KM0816.1 device is in the same homegroup as your PC with the shared folder, and is allowed to stream from other devices (Homegroup settings in Control Panel).

After configuring WMP and home group settings, enter Media Center and go to UPnP. The device will scan for all available UPnP servers.

Notes:

- It may take a few seconds for scanning. The radio will display “Empty” before it's completed.
- The device supports only MP3, AAC/AAC+, WMA formats.

10 INTERNET RADIO

Skytune:

- User can choose between four categories: *local radio*, *globe most popular*, *globe by genre* and *globe by region*. *Globe all* category includes all available internet radio stations.
- In the *Local radio* category there are radio stations from your country (make sure to set your country in the *Configuration - Local radio* tab beforehand).
- To stop streaming, press the ▶|| on the remote control or **ENTER** knob on the device in the window of the listened station.
- Press and hold the **FAVOR** button on the remote control or **FAV** button on the device during radio station playback to add the radio station to favourites.
- Press the **INFO** button on the remote control to check the station information.

Search(Skytune):

- Search for a station by its name.
- To input a name follow the instructions given in the Basic operation – Entering signs section.
- In the *Search history* tab there is a list of all searched phrases. Press the ▶ button on the remote control / **NEXT** button on the device to open the submenu where you can change the place of the searched phrases on the list or delete a selected phrase.

History:

- Contains list of all searched radio stations.
- Press the ▶ button on the remote control / **NEXT** button on the device to open the submenu where you can delete a station or all stations from the history list.

11 MY FAVOURITES

All radio stations added to favourites are saved in *My favourites* menu in *All favourites* tab. Press the **FAVOR** button on the remote control or **FAV** button on the device to display the list of saved stations.

- Press and hold the **FAVOR** button on the remote control or **FAV** button on the device during station playback to add the station to favourites.
- When in *My favourites* menu, press the ▶ button on the remote / **NEXT** button on the device to open the submenu where you can create a new category. To input a name follow the instructions given in the Basic operation – Entering signs section. A new category will appear in the *My favourites* main menu.
- Select a desired radio station and press the ▶ button on the remote / **NEXT** button on the device to open the submenu where you can move the radio station to a category or delete it.

12 PODCASTS

- Enter the *Browse* option to select a desired podcast from a category.
- Press and hold the **FAVOR** button on the remote control or FAV button on the device when in podcast episode window to save the episode. It will be saved in the *Listen again* menu. When in *Listen again* menu, press the ► button on the remote / **NEXT** button on the device to open the submenu where you can change the position of the podcast on the list or delete it.
- Enter the podcasts list and press the ► button on the remote control or **NEXT** button on the device to open the submenu where you can subscribe to a podcast. Selected podcast together with all its episodes will be saved in the *Subscribed* menu.
- Enter the *History* menu to display all listened podcasts.
- In the *Search* tab you can search for a podcast by its name. All searched phrases are saved in the *Search history* tab.
- Press the **INFO** button on the remote control to display information about the currently listened episode.

CLEANING AND MAINTENANCE

To clean the casing, unplug the unit and wipe it with a soft, damp cloth (do not use abrasive polishes nor other chemicals).

SPECIFICATION

Main parameters:

- Radio: FM / DAB+ / Internet
- FM radio frequency range : 87,5-108 MHz
- DAB+ radio frequency range: (band III) 174,928-239,200 MHz
- RDS function: yes
- Display: 2,4", color
- Streaming music directly from PC
- Supported formats: WAV, WMA, FLAC, MP3, AAC, AAC+

Speakers:

- Drivers: 2 x 3"
- Output power: 2 x 7 W
- Impedance: 8 Ω
- THD: 10%
- Frequency response: 40 Hz – 20 kHz
- S/N: 70 dB

Connectivity:

- Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Bluetooth: 5.2
- Bluetooth range: up to 10 m
- Bluetooth frequency bands: 2402 - 2480 MHz
- Bluetooth transmit max. power: 8 dBm
- UPnP/DLNA: supported

I/O:

- AUX input
- Earphone Jack
- DAB antenna socket
- DC-in

Power supply:

- AC/DC adapter:
 - Input: 220-240 V; 50/60 Hz
 - Output: 12 V; 2 A
- Remote control: 2x AAA battery
- Power consumption: 24 W
- Standby power consumption: < 1 W

LEARN MORE

For more information on this product, go to www.krugermatz.com.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that Internet radio KM0816.1 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.pl



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

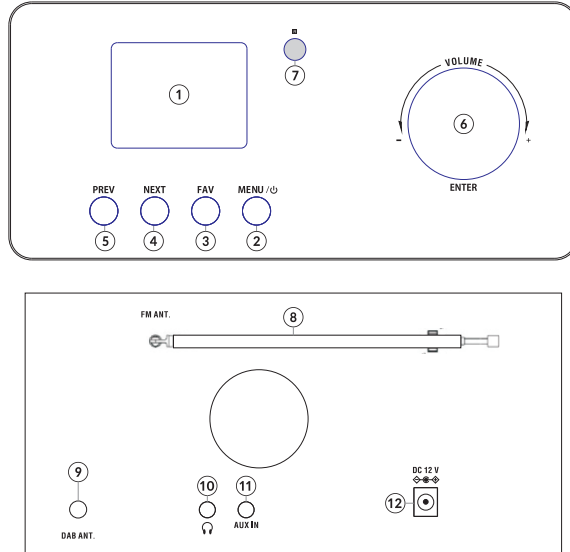
VEILIGHEIDSKWESTIES

Lees voorafgaand aan gebruik zorgvuldig de gebruikershandleiding en bewaar deze voor eventueel later gebruik. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik/onderhoud of mechanische schade.

1. Het product dient te worden beschermd tegen vocht, water en andere vloeistoffen. Het apparaat niet gebruiken en opslaan op plekken met een sterk magnetisch veld. Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht en warmtebronnen.
2. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor binnengebruik.
3. Het apparaat niet gebruiken met natte handen.
4. Controleer voorafgaand aan het verbinden van het apparaat de conformiteit van de stroomspanning van het stopcontact en het apparaat.
5. Haal het apparaat van de voeding wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
6. Pak bij het afkoppelen van de voeding altijd de stekker vast en nooit de kabel/snoer.
7. Alleen originele accessoires gebruiken. Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met originele voeding.
8. Deze apparatuur kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten evenals door personen die geen ervaring hebben en niet bekend zijn met het apparaat, indien er toezicht of instructie is over veilig gebruik, zodat de ermee gepaard gaande gevaren duidelijk zijn. Kinderen uitleggen dat het apparaat geen speelgoed is. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en onderhouden zonder toezicht.
9. De luidsprekers niet voor langere tijd gebruiken op maximaal volume. Het apparaat niet op maximaal volume gebruiken om gehoorbeschadiging te vermijden.
10. Het is verboden om het apparaat te gebruiken indien de voeding of het apparaat beschadigd is.
11. Het apparaat mag niet zelfstandig worden gerepareerd of gedemonteerd. Het apparaat bevat geen onderdelen die zelfstandig door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. In geval van schade contact opnemen met een geautoriseerd servicepunt voor reparatie/controle.
12. ALTIJD het apparaat van de voedingsbron halen voorafgaand aan het reinigen. De apparaatbehuizing regelmatig reinigen met een zacht, licht vochtig doekje. Gebruik geen chemische middelen of schoonmaakmiddelen voor het reinigen van het apparaat.

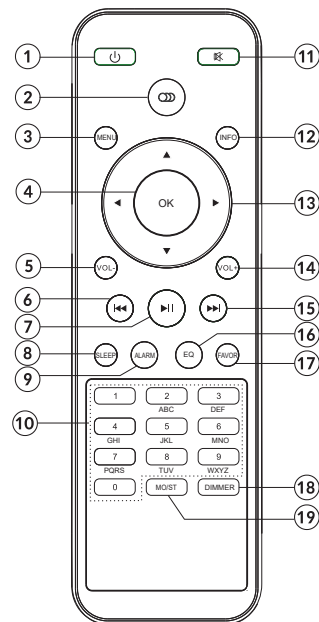
PRODUCTBESCHRIJVING

1. Scherm
2. Knop MENU / 
3. Knop FAV
4. Knop NEXT
5. Knop PREV
6. Draaiknop voor geluidsvolume/keuzes
7. Infraroodsensor
8. FM-antenne
9. DAB-antenne-aansluiting
10. Uitgang koptelefoon
11. AUX-ingang
12. Voedingsaansluiting



AFSTANDSBEDIENING

1. Standby-knop
2. Modus-knop
3. Menuknop
4. OK-knop
5. Volume verlagen
6. Vorige
7. Afspelen/Pauze
8. Auto uitschakelen
9. Wekker
10. Numerieke knoppen
11. Dempen
12. Infoknop
13. Richtingsknoppen
14. Volume verhogen
15. Volgende
16. EQ-knop (Equalizer)
17. Favorieten
18. Knop helderheid v/h scherm
19. Mono / stereo-knop



EERSTE STAPPEN

1. Sluit het apparaat aan op de netstroom: sluit de inbegrepen voeding aan op de voedingsaansluiting van het apparaat (aan de achterzijde) en het stopcontact.
2. Na de eerste keer inschakelen en het selecteren van „Ja” heeft de gebruiker de mogelijkheid:
 1. **SCANNEN EN SELECTEREN om het netwerk handmatig te configureren:** kies het gewenste netwerk waarmee u verbinding wilt maken. Voer vervolgens (indien nodig) het wachtwoord in volgens de instructies in het gedeelte Basisbediening – Borden invoeren.
 2. **WPS-knop om het netwerk te configureren met de WPS-functie:** de luidspreker vraagt om de WPS-knop op de router 120 seconden ingedrukt te houden. Na het indrukken van de knop op de router maakt de luidspreker automatisch verbinding met het netwerk.
3. Kies „No” (Nee) om configuratie van het netwerk over te slaan.
4. Na succesvol verbinden verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm een WiFi-icoon.

BEDIENING

Standby

Druk op de knop  op de afstandsbediening of houd de **MENU / **-knop op het voorpaneel van het apparaat ingedrukt om naar de stand-bymodus te gaan. Druk op de knop  op de afstandsbediening of de **MENU / **-knop op het apparaat om het apparaat te activeren.

*Let op: Wanneer het apparaat in de stand-bymodus staat, draait u aan de **ENTER**-knop om de achtergrondverlichting van het display te wijzigen.*

Modus wijzigen

Druk de **Modus** knop in om te schakelen tussen de modi: Podcasts, Mijn favoriet, Internetradio, Mediacentrum, DAB Radio, FM Radio, Bluetooth, AUX-in.

Geluidsvolume

Druk om het geluidsvolume te wijzigen op de knoppen **VOL+/-** op de afstandsbediening of gebruik de **draaiknop** op het voorpaneel van het apparaat.

Dempen

Druk op de **dempknop** op de afstandsbediening om het geluid te dempen. Druk opnieuw op deze knop of gebruik de knop **VOL+/-** op de afstandsbediening of de **draaiknop** om het dempen ongedaan te maken.

Vorige/Volgende

Druk in Bluetoothmodus of de knoppen **◀◀ / ▶▶** op de afstandsbediening of druk op de knop **PREV / NEXT** op het voorpaneel om naar het vorige/volgende nummer te gaan. Druk in FM-modus op de knoppen **◀◀ / ▶▶** op de afstandsbediening of druk op de knop **PREV / NEXT** op het voorpaneel om naar het vorige/volgende station te gaan.

Afspelen/Pauze

Druk in Bluetoothmodus op de knop  om het afspelen te pauzeren. Druk opnieuw op deze knop om het afspelen te hervatten.

Navigeren door het menu

Om het hoofdmenu te openen en door de opties te navigeren:

- **AFSTANDBEDIENING:**
 - Druk op de **MENU**-knop om het hoofdmenu te openen.
 - Gebruik de **pijltoetsen** om door de opties te navigeren.
 - Druk op de **OK**-knop om de geselecteerde optie te bevestigen of te openen.
 - Druk op de knop  om terug te gaan naar het vorige menu.
- **APPARAAT:**
 - Druk op de **MENU** / -knop om het hoofdmenu te openen.
 - Druk op de **PREV** / **NEXT**-knoppen of draai aan de **ENTER**-knop om door de opties te navigeren.
 - Druk op de **ENTER**-knop om de geselecteerde optie te bevestigen of te openen.
 - Druk op de **PREV**-knop om terug te gaan naar het vorige menu.

Tekens invoeren

Om een teken in te voeren (bijvoorbeeld een wachtwoord voor een draadloos netwerk invoeren, zoeken naar een radiozender op naam in de internetradiomodus of zoeken naar een podcast in de podcastmodus, enz.), volgt u de onderstaande instructies:

- Gebruik de **pijltoetsen** op de afstandsbediening of de **ENTER**-knop op het apparaat om een teken te selecteren en druk vervolgens op de **OK**-knop op de afstandsbediening of de **ENTER**-knop op het apparaat om de invoer uit te voeren.
- Selecteer  om te bevestigen.
- Selecteer  om een teken te verwijderen.
- Selecteer  om af te sluiten.

HOOFTMENU

1 CONFIGURATIE

1.1. Netwerk

- Draadloze netwerk: draadloos netwerk toevoegen of verwijderen. De netwerkconfiguratie wordt beschreven in de paragraaf 'AAN DE SLAG'. Controleer het AP en de signaalsterkte, stel het IP-adres en de DNS in op dynamisch of vast.
- Netwerkopties: verbreekt de wifi-verbinding automatisch na 15 of 30 seconden wanneer het apparaat in een andere modus dan DAB-radio, internetradio of podcasts werkt. Als Altijd aan is ingesteld, verbreekt het apparaat de verbinding met het wifi-netwerk niet.
- Draadloze kanalen: standaard ingesteld op *Europa (1-13)*.
- Netwerkverbindingstest: controleer de netwerkverbinding.

1.2. Datum en tijd

De gebruiker kan handmatig de datum en tijd, tijdzone, tijdsnotatie, datumnotatie, klokstijl, DST (zomertijd; alleen wanneer tijd en datum handmatig zijn ingesteld) instellen, de tijd via het netwerk instellen, de netwerk tijds server controleren en de tijd via DAB of FM instellen.

1.3. Taal

Ga naar dit menu om de taal van het apparaat te wijzigen.

1.4. DAB installatie

Scan naar DAB-zenders. Controleer de status van de DAB-zender en raadpleeg de lijst met DAB-zenders.

1.5. FM setup

Stel het sangebiet voor FM-zenders in, stel de scaninstellingen en audio-instellingen in, start de FM-zenderscan en raadpleeg de FM-zenderlijst.

1.6. Plaatselijke radio

Stel uw land in.

1.7. Afspeelinstelling

Kies de modus voor herhaald afspelen (herhaal alle, herhaal 1, herschikken, herhaal uit).
Let op: Deze functie is alleen beschikbaar in de UPnP-modus.

1.8. Automatische energiebesparing

Stel een vooraf ingestelde tijd in om de stand-bymodus in te schakelen als er geen geluid is: 10 minuten, 15 minuten, 30 minuten, 45 minuten, 60 minuten, 90 minuten of 120 minuten.

1.9. Dimmer

Modus:

- Normaal: de achtergrondverlichting van het display is altijd aan (wanneer het niet in de stand-bymodus staat).
- Dimmen: wanneer er binnen 20 seconden geen knop wordt ingedrukt, wordt de achtergrondverlichting gedimd naar het niveau dat is ingesteld in de optie *Niveau - Dim*.

Niveau:

- Helder: stel de helderheid van de achtergrondverlichting in met de **ENTER**-knop (apparaat) of de  /  **pijltoetsen** op de afstandsbediening. Druk op de **OK**-knop om te bevestigen.
- Dimmen: stel het dimniveau in met de **ENTER**-knop (apparaat) of de  /  **pijltoetsen** op de afstandsbediening. Druk op de **OK**-knop om te bevestigen.

*Let op: Druk op de **DIMMER**-knop op de afstandsbediening om het display uit te schakelen.*

1.10. EQ

Ga naar dit menu om een van de equalizer-modi te kiezen: geoptimaliseerd, normal, jazz, rock, soundtracks, klassiek, pop, nieuws, geavanceerd.
*Let op: U krijgt direct toegang tot het Equalizer-menu door op de **EQ**-knop op de afstandsbediening te drukken.*

1.11. Tijdbuffer

Kies de buffertijd voor de internetradio (2, 5, 10 seconden).

1.12. AUX IN gain

Stel de versterking van de AUX-ingang in.

1.13. Timer

Stel het volume en de duur van het alarm in.

1.14. Netwerkinformatie

Geeft informatie over het netwerk weer.

1.15. Systeeminformatie

Geeft informatie weer over het systeem van het apparaat.

1.16. Software updaten

Open dit menu om te controleren op beschikbare updates.

Let op: het apparaat niet van de stroom halen tijdens het updaten van software. Dit kan leiden tot schade.

1.17. Fabrieksinstellingen herstellen

Kies "yes" (ja) om de fabrieksinstellingen te herstellen.

2 ENERGIEBESPARING

Stel een vooraf ingestelde tijd in om automatisch in de stand-bymodus te gaan: uit, 15 minuten, 30 minuten, 45 minuten, 60 minuten, 90 minuten, 120 minuten, 150 minuten, 180 minuten.

Let op: Open het slaaptimermenu rechtstreeks door op de SLEEP-knop op de afstandsbediening te drukken.

3 TIMER

- Druk op de pijltjestoetsen ◀ / ▶ op de afstandsbediening om de tijd in te stellen. Draai aan de ENTER-knop of druk op de pijltjestoetsen ▲ / ▼ op de afstandsbediening om de gewenste waarden in te stellen.
- Druk op de PREV / NEXT-knoppen op het apparaat of de pijltjestoetsen ◀ / ▶ op de afstandsbediening om te schakelen tussen uren, minuten en seconden.
- Druk op de OK-knop (afstandsbediening) of de ENTER-knop (apparaat) om het aftellen te starten.
- Druk tijdens het aftellen op de OK-knop om de timer te pauzeren. Druk nogmaals op dezelfde knop om te hervatten. Druk op de OK-knop / ENTER-knop om het alarm uit te schakelen.
- Ga naar *Configuratie – Timer* om het volume en de duur van het timeralarm in te stellen.

4 ALARM

Wanneer het alarm is ingeschakeld, kunt u de tijd, het geluid, het volume, de duur en de herhalingsmodus van het alarm aanpassen. Wanneer het alarm is ingeschakeld, verschijnt het alarmpictogram in de linkerbovenhoek van het scherm.

- Druk op de **numerieke toetsen** of de **pijltjestoetsen** ▲ / ▼ op de afstandsbediening of gebruik de **ENTER**-knop op het apparaat om de tijd in te stellen.
- Druk wanneer het alarm afgaat op de **OK**-knop (afstandsbediening) of de **MENU** /  knop (apparaat) om de sluimerstand te activeren. De sluimertijd bedraagt 9 minuten. Tijdens de sluimerstand knippert er een aftelling van 9 minuten in de rechterbovenhoek van het display.
- Er is geen limiet aan het aantal snoozes.
- Druk op de  knop (afstandsbediening) of de **MENU** /  knop (apparaat) om het alarm uit te schakelen wanneer het afgaat of om de snooze-functie te stoppen.
- *Opmerking: Open het alarmmenu direct door op de ALARM-knop op de afstandsbediening te drukken.*
- *Opmerking: Als het alarm is ingesteld om u te wekken met een internetzender, maar dit niet binnen 1 minuut gebeurt, schakelt het apparaat automatisch over naar de normale wekker.*
- *Let op: als u het alarmgeluid instelt op FM, DAB of internetradio, moeten er vooraf favorieten zijn opgeslagen.*

5 AUX-INGANG

1. Druk de **Modus**-knop in om te schakelen naar de AUX-modus.
2. Verbind de 3,5 mm jack met de AUX-ingang aan de achterzijde van het apparaat.
3. Steek de andere stekker van de kabel in de AUX-uitgang op het externe afspeelapparaat.
4. Begin nu met afspelen vanaf het externe apparaat.

6 BLUETOOTH

Om gebruik te maken van de Bluetoothfunctie moet je eerst de luidspreker koppelen met het externe apparaat voor het afspelen van muziek en dan beginnen met afspelen. Na succesvol koppelen zullen de apparaten automatisch verbinding maken wanneer ze zich binnen elkaars bereik bevinden en de Bluetooth op beide apparaten ingeschakeld is.

De luidspreker koppelen met een extern apparaat:

1. Druk op de **Modus**-knop om naar de Bluetoothmodus te gaan.
2. Plaats het mobiele apparaat binnen het bereik van de Bluetooth (hoe dichterbij, hoe beter). Schakel Bluetooth in op het mobiele apparaat.
3. Zoek het Bluetooth-apparaat op het mobiele apparaat en koppel het met de KM0816.1-luidspreker.
4. Voer indien gevraagd het standaard wachtwoord 0000 in.

LET OP:

- De luidspreker kan maar met één apparaat tegelijk verbonden zijn. Om verbinding te maken met een ander apparaat moet je eerst de verbinding verbreken met het apparaat waarmee het eerst verbonden was alvorens het koppelingsproces te herhalen voor het nieuwe apparaat.
- Houd de **OK**-knop (afstandsbediening) of de **ENTER**-knop (apparaat) ingedrukt om de verbinding met het bronapparaat te verbreken.
- Druk op de **INFO**-knop op de afstandsbediening om de informatie over het nummer te controleren.

7 FM-RADIO

1. Plaats de FM-antenne zodat je optimaal signaal ontvangt.
2. Druk op de **Modus**-knop om naar de FM-modus te gaan.
3. Druk op de knoppen ◀ / ▶ op de afstandsbediening om de frequentie te veranderen met stappen van 0,1 MHz.
4. Druk op de knoppen ▲ / ▼ op de afstandsbediening of de knoppen **PREV** / **NEXT** op het voorpaneel om automatisch te scannen naar stations en het dichtstbijzijnde station met voldoende bereik af te spelen.
5. Druk op de knop ◀◀ / ▶▶ op de afstandsbediening of de knoppen **PREV** / **NEXT** op het voorpaneel om naar het vorige/volgende opgeslagen station te gaan.
6. Houd tijdens het luisteren naar een radiostation de knop **FAVOR** ingedrukt op de afstandsbediening of de knop **FAV** op het voorpaneel om het station op te slaan.
7. Druk op de **INFO**-knop op de afstandsbediening om de zenderinformatie te controleren.

*Let op: Door op de **ENTER**-knop op het apparaat of op de mute-knop op de afstandsbediening te drukken, wordt het geluid gedempt.*

8 DAB RADIO

- Selecteer 'Volledige DAB-scan' om te beginnen met zoeken naar zenders en een lijst met gevonden zenders weer te geven zodra de scan is voltooid.
- Selecteer 'DAB-zenderlijst' om de lijst met opgeslagen DAB-zenders weer te geven.
- Druk op de **INFO**-knop op de afstandsbediening om de zenderinformatie te bekijken.

9 MEDIACENTRUM

Het apparaat maakt verbinding met een gemeenschappelijke map op de computer via UPnP. Let op: de luidspreker en de computer moeten met hetzelfde netwerk verbonden zijn en zich in een thuisgroep bevinden.

De gebruiker moet de juiste UPnP-server op de computer installeren om muziekbestanden beschikbaar te maken via de luidspreker. Voor Windows-gebruikers dient het programma Windows Media Player (versie 11 of hoger) als UPnP-programma.

Let op: Zorg dat de Windows firewall geen toegang tot de bestanden blokkeert. Verwar de firewall van het besturingssysteem niet met die van de router. De routerbeveiligingen niet uitschakelen.

Klik in het programma Windows Media Player 12 op Streamen en zorg dat de optie "Automatisch apparaten toestaan om mijn multimedia af te spelen" ingeschakeld is. Zorg dat de KM0816.1 zich in dezelfde thuisgroep bevindt als de computer met de gezamenlijke map en gemachtigd is tot het verzenden van geluid van de computer (Instellingen voor thuisgroepen bevinden zich in het Configuratiescherm).

Ga na het configureren van WMP en instellen van de thuisgroep naar het Mediacentrum en vervolgens naar UPnP. Het apparaat zoekt naar beschikbare UPnP-servers.

Opmerkingen:

- Het zoeken kan enkele seconden duren. De radio geeft de mededeling "Empty" (Leeg) totdat het zoeken voltooid is.
- Het apparaat ondersteunt de formaten: MP3, AAC/AAC+, WMA.

10 INTERNETRADIOSkytune:

- De gebruiker kan kiezen uit vier categorieën: *lokale radio*, *populairste radio wereldwijd*, *wereldwijd op genre* en *wereldwijd op regio*. De categorie *Alles op wereldschaal* bevat alle beschikbare internetradiozenders.
- In de categorie *Lokale radio* staan radiozenders uit uw land (zorg ervoor dat u uw land vooraf instelt in het tabblad *Configuratie - Lokale radio*).
- Om de streaming te stoppen, drukt u op de knop ▶|| op de afstandsbediening of op de **ENTER**-knop op het apparaat in het venster van de beluisterde zender.
- Houd de **FAVOR**-knop op de afstandsbediening of de **FAV**-knop op het apparaat ingedrukt tijdens het afspelen van de radiozender om de radiozender aan uw favorieten toe te voegen.
- Druk op de **INFO**-knop op de afstandsbediening om de zenderinformatie te bekijken.

Zoek(Skytune):

- Zoek een station op naam.
- Om een naam in te voeren, volgt u de instructies in het gedeelte Basisbediening – Tekens invoeren.
- Op het tabblad *Zoekgeschiedenis* vindt u een lijst met alle gezochte zinnen. Druk op de knop ► op de afstandsbediening / **NEXT**-knop op het apparaat om het submenu te openen waar u de plaats van de gezochte zinnen in de lijst kunt wijzigen of een geselecteerde zin kunt verwijderen.

Geschiedenis:

- Bevat een lijst met alle gezochte radiozenders.
- Druk op de knop ► op de afstandsbediening / **NEXT**-knop op het apparaat om het submenu te openen waar u een zender of alle zenders uit de geschiedenislijst kunt verwijderen.

11 MY FAVOURITES

Alle radiozenders die aan favorieten zijn toegevoegd, worden opgeslagen in het menu *„Mijn favoriet”* op het tabblad *„Alle kanalen”*. Druk op de **FAVOR**-knop op de afstandsbediening of de **FAV**-knop op het apparaat om de lijst met opgeslagen zenders weer te geven.

- Houd tijdens het afspelen van een station de **FAVOR**-knop op de afstandsbediening of de **FAV**-knop op het apparaat ingedrukt om het station aan uw favorieten toe te voegen.
- Druk in het menu *„Mijn favorieten”* op de knop ► op de afstandsbediening / de knop **NEXT** op het apparaat om het submenu te openen waar u een nieuwe categorie kunt aanmaken. Om een naam in te voeren, volgt u de instructies in het gedeelte *„Basisbediening - Tekens invoeren”*. Er verschijnt een nieuwe categorie in het hoofdmenu *„Mijn favoriet”*.
- Selecteer het gewenste radiostation en druk op de knop ► op de afstandsbediening / **NEXT** knop op het apparaat om het submenu te openen waarin u het radiostation naar een categorie kunt verplaatsen of kunt verwijderen.

12 PODCASTS

- Gebruik de optie *Browse* om de gewenste podcast uit een categorie te selecteren.
- Houd de **FAVOR**-knop op de afstandsbediening of de **FAV**-knop op het apparaat ingedrukt in het podcastafleveringsvenster om de aflevering op te slaan. Deze wordt opgeslagen in het menu *„Nogmaals luisteren”*. Druk in het menu *„Nogmaals luisteren”* op de knop ► op de afstandsbediening of de knop **NEXT** op het apparaat om het submenu te openen waar u de positie van de podcast in de lijst kunt wijzigen of deze kunt verwijderen.
- Ga naar de podcastlijst en druk op de knop ► op de afstandsbediening op knop **NEXT** op het apparaat om het submenu te openen waar u zich kunt abonneren op een podcast. De geselecteerde podcast, inclusief alle afleveringen, wordt opgeslagen in het menu *„Geabonneerd”*.
- Ga naar het menu *Geschiedenis* om alle beluisterde podcasts weer te geven.
- In het tabblad *Zoeken* kun je op naam naar een podcast zoeken. Alle gezochte zinnen worden opgeslagen in het tabblad *Zoekgeschiedenis*.
- Druk op de **INFO**-knop op de afstandsbediening om informatie over de momenteel beluisterde aflevering weer te geven.

REINIGING EN ONDERHOUD

De behuizing regelmatig reinigen met een zacht, licht vochtig doekje (gebruik geen schurende middelen of schoonmaakmiddelen).

SPECIFICATIES

Belangrijkste parameter

- Radio: FM / DAB+ / Internet
- FM-frequentiebereik: 87,5-108 MHz
- DAB+-frequentiebereik: (III-band) 174,928-239,200 MHz
- RDS-functie: ja
- 2,4" kleurendisplay
- Muziek afspelen vanaf uw computer
- Ondersteunde formaten: WAV, WMA, FLAC, MP3, AAC, AAC+

Luidsprekers

- Convertor: 2 x 3"
- Uitgangsvermogen: 2 x 7 W
- Impedantie: 8 Ω
- THD: 10%
- Frequentierespons: 40 Hz - 20 kHz
- Signaal-ruisverhouding: 70 dB

Communicerend

- WiFi: 802.11 b/g/n
- Bluetooth: 5.2
- Bluetooth-bereik: tot 10 m
- Bluetooth frequency bands: 2402 - 2480 MHz
- Bluetooth transmit max. power: 8 dBm
- UPnP/DLNA: ja

Ingangen/uitgangen

- AUX-ingang
- Koptelefoonaansluiting
- Aansluiting van de antenne DAB
- Stopcontact

Voedingsspanning

- Voedingseenheid:
 - Ingang: 220-240 V, 50/60 Hz
 - Uitgang: 12 V, 2 A
- Afstandsbediening: 2x AAA batterij
- Vermogen: 24 W
- Vermogensopname in de standby-modus: < 1 W

MEER

Meer info over dit apparaat is beschikbaar op www.krugermatz.com.

Bezoek www.krugermatz.com, om kennis te maken met meer producten en accessoires.

Bij vragen of twijfels is het raadzaam om te kijken bij de Veelgestelde Vragen onder Hulpkopje.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. verklaart hiermee dat Webradio KM0816.1 conform richtlijn 2014/53/EU is. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende adres: www.lechpol.pl



Netherlands
Juiste manier van het afvoeren van het product
(afgedankte elektrische en elektronische toestellen)



De markering op het product of in de ermee verbonden teksten betekent, dat na afloop van de gebruikperiode dient het niet tezamen met ander huisafval verzameld te worden. Om schadelijk invloed op het milieu en menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, vragen wij u om het product afzonderlijk van ander afval te verzamelen en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van de materiële grondstoffen als vaste praktijk te bevorderen. Om meer informatie over de plaats en wijze van veilig recyclage te verkrijgen, dienen de huishoudelijke gebruikers zich met het verkooppunt te contacteren waarin ze het product hebben aangekocht of de lokale overheid. De gebruikers in bedrijven dienen in contact met hun leverancier te komen en de voorwaarden van de verkoopovereenkomst raad te plegen. Verwijder het product niet tezamen met commercieel afval.

Geproduceerd in Volksrepubliek China voor Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

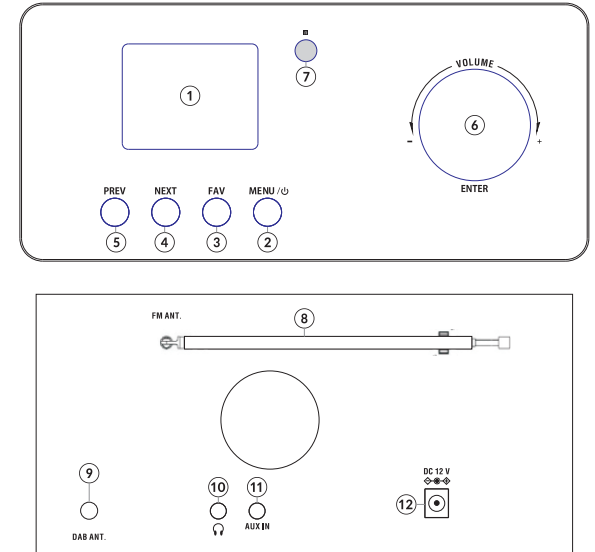
KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.

1. Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o silnym polu magnetycznym. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
2. Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
3. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
4. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
6. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
7. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów. Urządzenie można używać wyłącznie z oryginalnym zasilaczem.
8. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
9. Nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności.
10. Zabrania się używać urządzenia, jeśli zasilacz lub urządzenie zostało uszkodzone.
11. Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
12. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

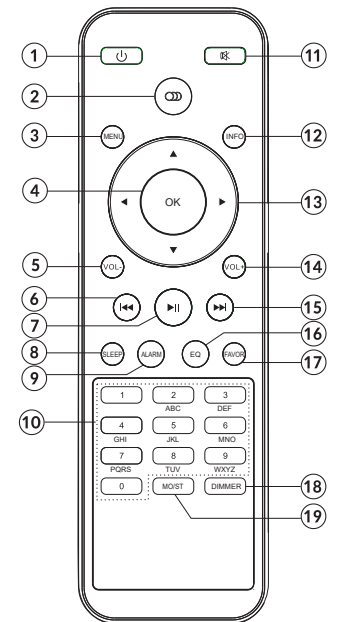
OPIS PRODUKTU

1. Wyświetlacz
2. Przycisk MENU / 
3. Przycisk FAV
4. Przycisk NEXT
5. Przycisk PREV
6. Pokrętko regulacji głośności/wyboru
7. Czujnik podczerwieni
8. Antena FM
9. Gniazdo anteny DAB
10. Wyjście słuchawkowe
11. Wejście AUX
12. Gniazdo zasilania



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. Przycisk 
2. Przycisk trybu
3. Przycisk MENU
4. Przycisk OK
5. Zmniejszenie głośności
6. Poprzedni
7. Odtwarzanie/Pauza
8. Automatyczne wyłączenie
9. Budzik
10. Przyciski numeryczne
11. Wycisz
12. Przycisk INFO
13. Przyciski kierunkowe
14. Zwiększenie głośności
15. Następny
16. Przycisk EQ (Equalizer)
17. Ulubione
18. Przycisk ustawienia jasności ekranu
19. Przycisk mono/stereo



PIERWSZE KROKI

1. Należy podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego: podłączyć załączony zasilacz do gniazda zasilania urządzenia (z tyłu urządzenia) oraz do gniazda zasilania sieciowego.
2. Po pierwszym włączeniu i wybraniu „Tak”, użytkownik ma możliwość skonfigurowania sieci wybierając jedną z dwóch dostępnych opcji:
 1. **SKANUJ I WYBIERZ**, aby skonfigurować sieć ręcznie: należy wybrać sieć, z którą użytkownik chce się połączyć. Następnie wpisać hasło (jeśli jest wymagane) według instrukcji opisanych w rozdziale Podstawowa obsługa - Wprowadzanie znaków.
 2. **PRZYCIISK WPS**, aby skonfigurować sieć za pomocą funkcji WPS: urządzenie poprosi o naciśnięcie przycisku WPS na routerze w przeciągu 120 sekund. Po naciśnięciu przycisku na routerze, radioodbiornik automatycznie połączy się z siecią.
3. Aby odłożyć konfigurację sieci, należy wybrać „Nie”. Urządzenie przejdzie do menu głównego.
4. Po udanym połączeniu, w lewym górnym rogu ekranu pojawi się ikona Wi-Fi.

PODSTAWOWA OBSŁUGA

Standby (tryb czuwania)

Należy nacisnąć przycisk  na pilocie lub nacisnąć i przytrzymać przycisk **MENU** /  na urządzeniu, aby przejść do trybu czuwania. Należy nacisnąć przycisk  na pilocie lub przycisk **MENU** /  na urządzeniu, aby wybudzić urządzenie.

*Uwaga: Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, należy obrócić pokrętką **ENTER**, aby zmienić poziom podświetlenia wyświetlacza.*

Zmiana trybu

Należy nacisnąć przycisk **trybu**, aby zmienić tryb: Podcasty, Moje ulubione, Radio internetowe, Centrum medialne, Radio DAB, Radio FM, Bluetooth, Wejście AUX.

Głośność

Aby zmienić głośność, należy nacisnąć przycisk **VOL+/-** na pilocie lub użyć pokrętki regulacji głośności na panelu przednim urządzenia.

Wycisz

Aby wyciszyć, należy nacisnąć przycisk **wyciszenia** na pilocie. Aby cofnąć wyciszenie, należy ponownie nacisnąć ten przycisk, nacisnąć przycisk **VOL+/-** na pilocie lub użyć pokrętki regulacji głośności.

Poprzedni/ Następny

W trybie Bluetooth, należy nacisnąć przycisk  na pilocie lub nacisnąć przycisk **PREV** / **NEXT** na panelu przednim, aby przejść do poprzedniego / następnego utworu.

W trybie FM, należy nacisnąć przycisk  na pilocie lub nacisnąć przycisk **PREV** / **NEXT** na panelu przednim, aby przejść do poprzedniej / następnej stacji.

Odtwarzanie/Pauza

W trybie Bluetooth, należy nacisnąć przycisk  , aby wstrzymać odtwarzanie. Należy nacisnąć przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie.

Nawigowanie po menu

Aby przejść do menu głównego i nawigować pomiędzy opcjami należy:

- **PILOT ZDALNEGO STEROWANIA:**
 - Nacisnąć przycisk **MENU**, aby przejść do menu głównego.
 - Użyć **przycisków kierunkowych**, aby poruszać się po menu.
 - Nacisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór lub przejść do wybranej opcji.
 - Nacisnąć przycisk , aby wrócić.
- **URZĄDZENIE:**
 - Nacisnąć przycisk **MENU** / , aby przejść do menu głównego.
 - Nacisnąć przycisk **PREV** / **NEXT** lub obrócić pokrętką **ENTER**, aby poruszać się po menu.
 - Nacisnąć pokrętkę **ENTER**, aby potwierdzić wybór lub przejść do wybranej opcji.
 - Nacisnąć przycisk **PREV**, aby wrócić.

Wprowadzanie znaków

Aby wprowadzić znak (np. wpisywanie hasła podczas łączenia z siecią bezprzewodową, wyszukiwanie stacji po nazwie w menu Radia internetowego, podcastów w menu Podcasty itp.) należy:

- Użyć **przycisków kierunkowych** na pilocie lub pokrętką **ENTER** na urządzeniu, aby wybrać znak.
- Nacisnąć przycisk **OK** na pilocie lub pokrętką **ENTER** na urządzeniu, aby wprowadzić znak.
- Należy wybrać , aby zatwierdzić.
- Należy wybrać , aby usunąć wprowadzony znak.
- Należy wybrać , aby wyjść z menu.

MENU GŁÓWNE

1 KONFIGURACJA

1.1. Sieć

- Sieć bezprzewodowa: dodanie lub usunięcie sieci bezprzewodowej. Konfiguracja sieci bezprzewodowej została opisana w rozdziale „PIERWSZE KROKI”. Sprawdzenie AP i siły sygnału, ustawienie adresu IP oraz DNS jako dynamiczny lub stały.
- Sieć wł/wył: automatyczne rozłączenie z siecią Wi-Fi po 15 lub 30 sekundach, gdy urządzenie pracuje w trybie innym niż Radio DAB, Radio internetowe lub Podcasty. Jeśli została wybrana opcja *Zawsze włączone*, urządzenie nie będzie rozłączać się z siecią Wi-Fi.
- Kanały bezprzewodowe: domyślnie ustawiono *Europa (1~13)*.
- Test połączenia z siecią: sprawdzanie stanu połączenia z siecią.

1.2. Data i czas

Użytkownik może ręcznie ustawić datę i czas, format czasu, format daty, styl zegara, ustawić czas letni (tylko jeśli czas i data zostały wprowadzone ręcznie), ustawić czas z sieci, z radia DAB, FM oraz sprawdzić serwer czasu sieciowego.

1.3. Język

Należy przejść do zakładki, aby zmienić język urządzenia.

1.4. Ustawienia DAB

Skanowanie w poszukiwaniu stacji DAB. Sprawdzenie stanu stacji DAB i wyświetlenie listy stacji DAB.

1.5. Ustawienia FM

Ustawienie obszaru FM, ustawienia skanowania, dźwięku, rozpoczęcie skanowania w poszukiwaniu stacji FM oraz wyświetlenie listy stacji FM.

1.6. Lokalne stacje radiowe

Należy ustawić kraj użytkownika.

1.7. Opcje odtwarzania

Należy wybrać tryb powtarzania odtwarzania (powtórz wszystko, powtórz jeden, losowo, po kolei).

Uwaga: Funkcja dostępna tylko w trybie UPnP.

1.8. Automatyczne oszczędzanie energii

Ustawienie czasu, po upływie którego urządzenie przejdzie do trybu czuwania w przypadku braku sygnału audio: 10 minut, 15 minut, 30 minut, 45 minut, 60 minut, 90 minut lub 120 minut.

1.9. Podświetlenie

Tryb:

- Zawsze włączone: podświetlenie wyświetlacza jest zawsze włączone (nie dotyczy trybu czuwania).
- Wygaszanie ekranu: jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty w przeciągu 20 sekund, podświetlenie zostanie wygaszone do poziomu ustawionego w menu *Poziom - Wygaszenia*.

Poziom:

- Podświetlenia ekranu: ustawienie poziomu jasności podświetlenia za pomocą pokrętła **ENTER** (urządzenie) lub **przycisków kierunkowych ▲ / ▼** na pilocie. Należy nacisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić.
- Wygaszenia: ustawienie poziomu wygaszenia za pomocą pokrętła **ENTER** (urządzenie) lub **przycisków kierunkowych ▲ / ▼** na pilocie. Należy nacisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić.

*Uwaga: Należy nacisnąć przycisk **DIMMER** na pilocie, aby wyłączyć podświetlenie wyświetlacza.*

1.10. Equalizer

Wybór trybu Equalizera: Normalny, Płaski, Jazz, Rock, Filmowy, Klasyczna, Pop, Wiadomości, Zaawansowany.

*Uwaga: Aby bezpośrednio przejść do menu Equalizera, należy nacisnąć przycisk **EQ** na pilocie.*

1.11. Czas buforowania

Należy wybrać czas buforowania dla radia internetowego (2, 5, 10 sekund).

1.12. Wzmocnienie dźwięku AUX

Wybór wartości wzmocnienia dla dźwięku w trybie AUX.

1.13. Minutnik

Ustawienie głośności alarmu i czasu trwania alarmu.

1.14. Informacje sieciowe

Wyświetlenie informacji o sieci.

1.15. Informacje systemowe

Wyświetlenie informacji o systemie urządzenia.

1.16. Aktualizacja oprogramowania

Należy otworzyć zakładkę, aby sprawdzić czy dostępne są aktualizacje.

Uwaga: nie należy odłączać urządzenia od zasilania sieciowego podczas aktualizacji oprogramowania, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia.

1.17. Ustawienia fabryczne

Należy wybrać *Tak* aby przywrócić ustawienia fabryczne.

2 WYŁĄCZENIE CZASOWE

Należy ustawić czas, po upływie którego urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania: wył., 15 minut, 30 minut, 45 minut, 60 minut, 90 minut, 120 minut, 150 minut, 180 minut.

*Uwaga: Aby bezpośrednio przejść do menu Wyłączenia czasowego, należy nacisnąć przycisk **SLEEP** na pilocie.*

3 MINUTNIK

- Należy nacisnąć przyciski kierunkowe ◀/▶ na pilocie, aby przejść do ustawienia czasu. Obracać pokrętką **ENTER** lub naciskać przyciski kierunkowe ▲/▼ na pilocie, aby ustawić wybrane wartości.
- Nacisnąć przycisk **PREV** / **NEXT** na urządzeniu lub przyciski kierunkowe ◀/▶ na pilocie, aby przełączać pomiędzy godziną, minutą i sekundą.
- Nacisnąć przycisk **OK** (pilot) lub pokrętkę **ENTER** (urządzenie), aby rozpocząć odliczanie.
- Podczas odliczania należy nacisnąć przycisk **OK** (pilot) lub pokrętkę **ENTER** (urządzenie), aby wstrzymać odliczanie. Ponownie nacisnąć ten przycisk, aby wznowić odliczanie. Nacisnąć przycisk **OK** / pokrętkę **ENTER**, aby wyłączyć alarm.
- Aby ustawić głośność alarmu oraz czas trwania alarmu należy przejść do menu *Konfiguracja – Minutnik*.

4 ALARM

Kiedy budzik jest włączony, użytkownik może ustawić czas alarmu, dźwięk alarmu, jego głośność, czas trwania oraz częstotliwość powtórzeń. Gdy alarm jest włączony, ikona budzika wyświetla się w lewym górnym rogu wyświetlacza.

- Należy nacisnąć przyciski numeryczne lub przyciski kierunkowe ▲/▼ na pilocie lub użyć pokrętki **ENTER** na urządzeniu, aby ustawić czas.
- Gdy dzwoni alarm, należy nacisnąć przycisk **OK** (pilot) lub przycisk **MENU** / **⏻** (urządzenie), aby włączyć drzemkę. Czas drzemki wynosi 9 minut. Podczas drzemki, w prawym górnym rogu wyświetlacza widnieje odliczanie.
- Liczba drzemek jest nieograniczona.
- Aby wyłączyć alarm lub drzemkę należy nacisnąć przycisk **⏻** (pilot) lub przycisk **MENU** / **⏻** (urządzenie).
- Uwaga: Aby bezpośrednio przejść do menu alarmu, należy nacisnąć przycisk **ALARM** na pilocie.*
- Uwaga: jeśli dźwięk budzika ustawiony został na radio internetowe, ale stacja nie uruchomi się w przeciągu 1 minuty, dźwięk budzika automatycznie zostanie zmieniony na dźwięk alarmu.*
- Uwaga: należy pamiętać, że jeśli radio FM, DAB lub radio internetowe ustawione zostały jako dźwięk budzika, wcześniej należy zapisać ulubione stacje.*

5 WEJŚCIE AUX

- Należy nacisnąć przycisk **trybu**, aby przejść do trybu AUX.
- Podłączyć przewód z wtykiem Jack 3,5 mm do wejścia AUX z tyłu urządzenia.
- Podłączyć drugi wtyk przewodu do wyjścia AUX na zewnętrznym odtwarzaczu.
- Rozpocząć odtwarzanie na urządzeniu zewnętrznym.

6 BLUETOOTH

Aby skorzystać z funkcji Bluetooth, należy najpierw sparować radioodbiornik z urządzeniem zewnętrznym, z którego odtwarzana będzie muzyka, a następnie rozpocząć odtwarzanie. Po udanym sparowaniu, urządzenia będą się ze sobą łączyły automatycznie, pod warunkiem, że znajdują się w zasięgu łączności a funkcja Bluetooth będzie włączona w obydwu urządzeniach.

Aby połączyć radioodbiornik z urządzeniem zewnętrznym, należy:

- Nacisnąć przycisk **trybu**, aby przejść do trybu Bluetooth.
- Umieścić urządzenie mobilne w zasięgu łączności Bluetooth (im bliżej tym lepiej). Włączyć łączność Bluetooth na urządzeniu mobilnym.
- Na urządzeniu mobilnym wyszukać urządzenia Bluetooth i sparować z radioodbiornikiem KM0816.1.
- Wprowadzić domyślne hasło „0000” jeśli jest wymagane.

UWAGA:

- Radioodbiornik może zostać połączony tylko z jednym urządzeniem na raz. Aby połączyć z innym urządzeniem, należy rozłączyć z urządzeniem, z którym został sparowany najpierw i ponownie przeprowadzić parowanie z nowym urządzeniem.
- Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **OK** (pilot) lub pokrętkę **ENTER** (urządzenie), aby rozłączyć się z urządzeniem źródłowym.
- Podczas odtwarzania utworu, należy nacisnąć przycisk **INFO** na pilocie, aby sprawdzić informacje dotyczące odtwarzanego utworu.

7 RADIO FM

- Należy rozłożyć antenę FM przed słuchaniem radia FM, aby poprawić odbiór sygnału.
- Nacisnąć przycisk **trybu**, aby przejść do trybu radia FM.
- Nacisnąć przyciski ◀/▶ na pilocie, aby zmienić częstotliwość o 0,1 MHz.
- Nacisnąć przyciski ▲/▼ na pilocie, aby przeprowadzić automatyczne wyszukiwanie stacji i wyszukać najbliższą stację o wystarczającym zasięgu.
- Nacisnąć przycisk ◀◀/▶▶ na pilocie zdalnego sterowania lub przyciski **PREV** / **NEXT** na panelu przednim urządzenia, aby przejść do poprzedniej / następnej zapisanej stacji.
- Podczas słuchania stacji radiowej, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **FAVOR** na pilocie zdalnego sterowania lub **FAV** na urządzeniu, aby zapisać stację.
- Podczas słuchania stacji radiowej, nacisnąć przycisk **INFO** na pilocie, aby wyświetlić informacje na temat słuchanej stacji radiowej.

*Uwaga: Aby wysłuchać dźwięku podczas odtwarzania stacji radiowej, należy nacisnąć pokrętkę **ENTER** na urządzeniu lub przycisk wyciszenia na pilocie.*

8 RADIO DAB

- Należy nacisnąć przycisk **trybu**, aby przejść do trybu DAB.
- Wybrać *Skanowanie stacji DAB*, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych.
- Należy wybrać *Lista stacji DAB*, aby wyświetlić listę dostępnych stacji radiowych.
- Podczas słuchania stacji radiowej, nacisnąć przycisk **INFO** na pilocie, aby wyświetlić informacje na temat słuchanej stacji radiowej.

9 CENTRUM MEDIALNE

Urządzenie łączy się z folderem współdzielonym na komputerze przez UPnP.
Uwaga: radioodbiornik i komputer muszą być połączone z tą samą siecią i znajdować się w grupie domowej.

Aby udostępnić pliki muzyczne przez radioodbiornik, użytkownik musi zainstalować odpowiedni serwer UPnP na komputerze. Dla użytkowników systemu Windows, program Windows Media Player (11 lub wyższy) służy jako program UPnP.

Uwaga: Należy upewnić się, że zabezpieczenia firewall systemu Windows nie blokują dostępu do udostępnianych plików. Nie należy mylić zabezpieczeń firewall routera z firewall systemu operacyjnego – Nie należy wyłączać zabezpieczeń routera.

W programie Windows Media Player 12, należy kliknąć „Strumień” upewnić się, że opcja „Automatycznie zezwalaj urządzeniom na odtwarzanie moich multimedialnych” jest włączona.

Należy się upewnić, że urządzenie KM0816.1 jest w tej samej grupie domowej, w której znajduje się komputer na którym znajduje się folder współdzielony i został uprawniony do przesyłania dźwięku z komputera (Ustawienia grupy domowej w Panelu Sterowania).

Po skonfigurowaniu WMP i ustawień grupy domowej, należy przejść do Centrum medialnego i przejść do UPnP. Urządzenie wyszuka dostępne serwery UPnP.

Uwagi:

- Wyszukiwanie może zająć kilka sekund. Radio będzie wyświetlać komunikat „Empty” (Puste) do zakończenia wyszukiwania.
- Urządzenie obsługuje formaty: MP3, AAC/AAC+, WMA.

10 RADIO INTERNETOWE

Skytune:

- Użytkownik może wybrać jeden z czterech typów stacji: *radio lokalne, najbardziej popularne świat, wszystkie według gatunku* oraz *wszystkie według regionu*. Kategoria *Wszystkie* zawiera wszystkie dostępne stacje radia internetowego.
- W zakładce *Radio lokalne* znajdują się stacje radiowe z wybranego wcześniej kraju (należy upewnić się, aby ustawić właściwy kraj w menu *Konfiguracja - Lokalne stacje radiowe*).
- Aby zatrzymać odtwarzanie, należy w oknie odtwarzania stacji nacisnąć przycisk **■** na pilocie lub pokrętkę **ENTER** na urządzeniu.
- Gdy urządzenie znajduje się w oknie odtwarzanej stacji, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **FAVOR** na pilocie lub przycisk **FAV** na urządzeniu, aby dodać stację do listy ulubionych.
- Podczas słuchania stacji radiowej, nacisnąć przycisk **INFO** na pilocie, aby wyświetlić informacje na temat słuchanej stacji radiowej.

Wyszukiwanie (Skytune):

- Wyszukiwanie stacji po jej nazwie.
- Aby wprowadzić nazwę należy postępować według instrukcji opisanych w rozdziale Podstawowa obsługa - Wprowadzanie znaków.
- W zakładce *Historia wyszukiwania*, znajduje się lista wszystkich wyszukiwanych zwrotów. Należy nacisnąć przycisk **▶** na pilocie lub przycisk **NEXT** na urządzeniu, aby otworzyć menu, w którym można zmienić miejsce wybranego zwrotu na liście lub usunąć go.

Historia:

- Zawiera listę wszystkich wyszukanych stacji radia internetowego.
- Należy nacisnąć przycisk **▶** na pilocie lub przycisk **NEXT** na urządzeniu, aby otworzyć menu, w którym można usunąć wybraną stację lub wszystkie stacje.

11 MOJE ULUBIONE

Wszystkie stacje radiowe dodane do ulubionych są zapisywane w menu *Moje ulubione* w zakładce *Wszystkie stacje*. Należy nacisnąć przycisk **FAVOR** na pilocie lub przycisk **FAV** na urządzeniu, aby wyświetlić listę ulubionych stacji.

- Gdy urządzenie znajduje się w oknie odtwarzanej stacji, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **FAVOR** na pilocie lub przycisk **FAV** na urządzeniu, aby dodać stację do listy ulubionych.
- W menu *Moje ulubione*, należy nacisnąć przycisk ► na pilocie lub przycisk **NEXT** na urządzeniu, aby otworzyć menu, które pozwala na utworzenie nowej kategorii. Aby wprowadzić nazwę należy postępować według instrukcji opisanych w rozdziale Podstawowa obsługa - Wprowadzanie znaków. Nowa kategoria pojawi się w menu *Moje ulubione*.
- Należy podświetlić wybraną stację radiową i nacisnąć przycisk ► na pilocie lub przycisk **NEXT** na urządzeniu, aby otworzyć menu, które pozwala na przeniesienie stacji radiowej do wybranej kategorii lub na usunięcie wybranej stacji radiowej z listy ulubionych.

12 PODCASTY

- Należy wybrać opcję *Przeglądaj*, aby wybrać podcast z wybranej kategorii.
- Gdy urządzenie znajduje się w oknie odtwarzania odcinka podcastu, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **FAVOR** na pilocie lub przycisk **FAV** na urządzeniu, aby zapisać odcinek. Odcinek podcastu zostanie zapisany w menu *Posłuchaj znowu*. W menu *Posłuchaj znowu* należy nacisnąć przycisk ► na pilocie lub przycisk **NEXT** na urządzeniu, aby otworzyć menu, w którym można zmienić miejsce wybranego odcinka na liście lub usunąć go.
- Należy utworzyć listę podcastów wybranej kategorii i nacisnąć przycisk ► na pilocie lub przycisk **NEXT** na urządzeniu, aby otworzyć menu, w którym można wybrać opcję zasubskrybowania podcastu. Podcast wraz ze wszystkimi jego odcinkami zostanie zapisany w menu *Subskrybowane*.
- W zakładce *Historia*, znajduje się lista wszystkich przesłuchanych podcastów.
- Zakładka *Szukaj* pozwala na wyszukanie podcastu po jego nazwie. Wszystkie wyszukiwane zwroty są zapisywane w zakładce *Historia wyszukiwania*.
- Należy nacisnąć przycisk **INFO** na pilocie, aby wyświetlić informacje o obecnie odtwarzanym odcinku podcastu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy regularnie czyścić zewnętrzną obudowę urządzenia za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki (nie należy używać produktów ściernych ani innych detergentów).

SPECYFIKACJA

Główne parametry

- Radio: FM / DAB+ / Internetowe
- Zakres częstotliwości FM: 87,5-108 MHz
- Zakres częstotliwości DAB+: (pasmo III) 174,928-239,200 MHz
- Funkcja RDS: tak
- Wyświetlacz: 2,4", kolorowy
- Odtwarzanie muzyki z komputera
- Obsługiwane formaty: WAV, WMA, FLAC, MP3, AAC, AAC+

Głośniki

- Przetworniki: 2 x 3"
- Moc wyjściowa: 2 x 7 W
- Impedancja: 8 Ω
- THD: 10%
- Pasmo przenoszenia: 40 Hz – 20 kHz
- Czułość: 83 dB / 1 W
- Stosunek S/N: 70 dB

Łączność

- Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Bluetooth: 5.2
- Zasięg Bluetooth: do 10 m
- Pasmo radiowe Bluetooth: 2402 - 2480 MHz
- Maks. moc nadawania Bluetooth: 8 dBm
- UPnP/DLNA: tak

Wejścia/wyjścia

- Wejście AUX
- Gniazdo słuchawkowe
- Gniazdo anteny DAB
- Gniazdo zasilacza

Zasilanie

- Zasilacz sieciowy:
 - Wejście: 220-240 V; 50/60 Hz
 - Wyjście: 12 V; 2 A
- Pilot zdalnego sterowania: 2x bateria AAA
- Pobór mocy: 24 W
- Pobór mocy w trybie czuwania: < 1 W

Specyfikacja dot. fal radiowych		
	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	8 dBm
Wi-Fi	2,400 - 2,483,5 MHz	20 dBm

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie www.krugermatz.com.

Odwiedź stronę www.krugermatz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że radio internetowe KM0816.1 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.pl

PL



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

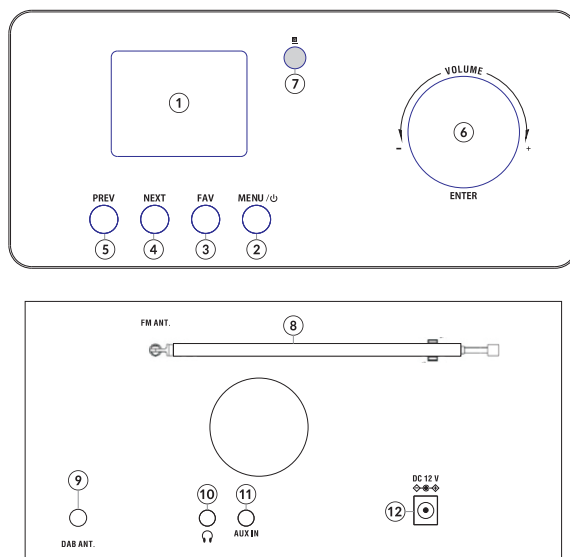
Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de funcționare înainte de utilizare și păstrați-le pentru a fi consultate ulterior. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

1. Protejați acest dispozitiv de temperaturi extreme, surse de căldură și lumina directă a soarelui. Nu expuneți aparatul la apă sau umiditate, nici nu-l instalați lângă câmp magnetic puternic. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură.
2. Produsul se va utiliza doar în interior.
3. Nu manipulați acest aparat cu mâinile ude.
4. Înainte de a conecta produsul la rețeaua de alimentare verificați ca tensiunea rețelei să fie corespunzătoare cu tensiunea necesară aparatului.
5. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare dacă dispozitivul nu va fi utilizat mult timp.
6. Când deconectați aparatul de la rețea, trageți de stecher, nu de cablu.
7. Utilizați doar accesorii autorizate. Aparatul se va utiliza doar cu adaptorul de alimentare original.
8. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
9. Pastrati volumul la un nivel rezonabil pe durata utilizării produsului. Pentru a preveni deteriorarea auzului, nu lăsați volumul la un nivel prea mare.
10. Nu utilizați acest dispozitiv dacă este deteriorat cablul de alimentare. Cablul defect trebuie înlocuit la un service autorizat.
11. Nu dezasamblați și nici nu reparați singur acest dispozitiv. Dispozitivul nu are componente care să poată fi reparate de utilizator. În caz de avarie, contactați service-ul autorizat pentru verificare sau reparații.
12. ÎNTOTDEAUNA deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare. Pentru curățare utilizați un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați soluții abrazive sau agenți chimici de curățare.

RO

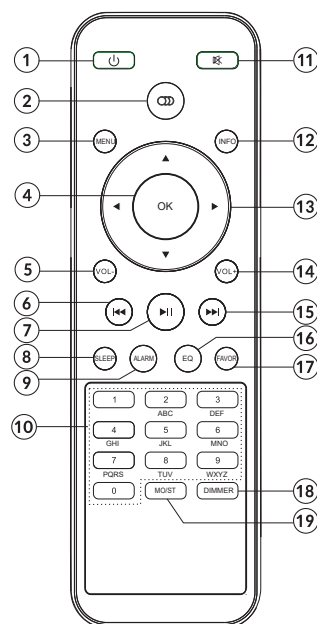
DESCRIERE PRODUS

1. Afisaj
2. Buton **MENIU** / 
3. Buton Favorit
4. Buton melodia urmatoare
5. Buton melodia anterioara
6. Buton volum/Enter
7. Senzor IR
8. Antena FM
9. Soclu antena DAB
10. Mufa casti
11. Intrare AUX
12. Intrare alimentare DC



TELECOMANDA

1. Tasta standby
2. Buton mod
3. Tasta meni
4. Tasta OK
5. Reducere volum
6. Anterior
7. Redare/ Pauza
8. Temporizator oprire
9. Alarma
10. Taste numerice
11. Silentios (Mute)
12. Tasta info
13. Taste directie
14. Creştere volum
15. Urmator
16. Tasta egalizator EQ
17. Tasta Favorite
18. Tasta Dimmer
19. Tasta mono/stereo



PORNIRE

1. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare utilizând adaptorul inclus: conectați adaptorul furnizat la mufa DC-in (din partea din spate a difuzorului) și celălalt capăt la priză.
2. Când este pornit pentru prima dată, utilizatorul poate configura rețeaua în două moduri diferite. Selectați „Yes” (da), apoi alegeți una dintre cele două opțiuni pentru a vă conecta la rețea:
 1. **SCANARE ȘI SELECTARE** pentru a configura rețeaua manual: alegeți rețeaua dorită la care doriți să vă conectați. Apoi introduceți parola (dacă este necesar) conform instrucțiunilor din secțiunea Operațiuni de bază – Introducerea semnelor.
 2. **BUTON WPS** pentru a configura rețeaua utilizând funcția WPS: difuzorul va solicita apăsarea butonului WPS de pe router în 120 de secunde. Când apăsați, dispozitivul se va conecta automat la rețea.
3. Selectați ”Nu” (No) pentru a opri conectarea la rețea. Radioul va intra în meniul principal.
4. Când s-a conectat la rețea, veți vedea logo-ul Wi-fi în colțul din stânga sus.

FUCNTIONARE DE BAZĂ

Standby

Apăsați butonul  de pe telecomandă sau țineți apăsat butonul **MENIU** /  de pe panoul frontal al dispozitivului pentru a comuta în modul de așteptare. Apăsați butonul  de pe telecomandă sau butonul **MENIU** /  de pe dispozitiv pentru a activa unitatea.

Notă: Când dispozitivul este în modul de așteptare, rotiți butonul **ENTER** pentru a schimba iluminarea de fundal a afișajului.

Selectare mod

Continuați să apăsați butonul de mod pentru a comuta între sursele de sunet disponibile: Podcasturi, Preferatele mele, Radio internet, Centru media, Radio DAB, Radio FM, Stream BT, AUX-in.

Volum

Apăsați tastele **VOL+/-** de pe telecomandă sau rotiți butonul Volum de pe panoul frontal pentru a regla volumul.

Silentios (Mute)

Apăsați tasta Silențios (mute) de pe telecomandă pentru a opri sunetul. Apăsați butonul încă o dată, apăsați tastele **VOL+/-** de pe telecomandă sau rotiți buoul Volum de pe panoul frontal pentru a porni sunetul.

Anterior / Următor

În modul Bluetooth, apăsați tastele de pe telecomandă sau apăsați butoanele PREV / NEXT de pe panoul frontal pentru a trece la melodia anterioară sau următoare.

În modul FM, apăsați tastele ◀◀/▶▶ de pe telecomandă sau apăsați butoanele **PREV** / **NEXT** de pe panoul frontal pentru a regla posturile memorate anterioare/următoare.

Redare/Pauză

În modul Bluetooth, apăsați tasta ▶▶ pentru a întrerupe melodia, apăsați din nou pentru a relua redarea.

Navigarea prin meniu

Pentru a accesa meniul principal și a naviga prin opțiuni:

- **TELECOMANDĂ:**
 - Apăsați butonul **MENIU** pentru a accesa meniul principal
 - Utilizați **butoanele direcționale** pentru a naviga prin opțiuni
 - Apăsați butonul **OK** pentru a confirma sau a introduce opțiunea selectată
 - Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior
- **DISPOZITIV:**
 - Apăsați butonul **MENIU** /  pentru a intra în meniul principal
 - Apăsați butoanele **PREV** / **NEXT** sau rotiți butonul **ENTER** pentru a naviga prin opțiuni
 - Apăsați butonul **ENTER** pentru a confirma sau a introduce opțiunea selectată
 - Apăsați butonul **PREV** pentru a reveni la meniul anterior

Semne de intrare

Pentru a introduce un semn (de exemplu, introducerea unei parole pentru o rețea wireless, căutarea unui post de radio după nume în modul Radio Internet sau căutarea unui podcast în modul Podcasturi etc.), urmați instrucțiunile de mai jos:

- utilizați **butonale direcționale** de pe telecomandă sau butonul **ENTER** de pe dispozitiv pentru a selecta un semn
- apăsați butonul **OK** de pe telecomandă sau butonul **ENTER** de pe dispozitiv pentru a introduce
- selectați  pentru a confirma
- selectați  pentru a șterge un semn
- selectați  pentru a ieși

MENIU PRINCIPAL

1 CONFIGURARE

1.1 Rețea

- Rețea fără fir: adăugați sau eliminați rețeaua wireless. Configurarea rețelei este descrisă în paragraful "NOTIUNI DE BAZĂ". Verificați AP-ul și puterea semnalului, setați IP-ul și DNS-ul la dinamic sau fix.
- Pornire/oprire automată a rețelei: deconectați automat WiFi după 15 sau 30 de secunde când dispozitivul funcționează într-un mod diferit de radio DAB, radio internet sau podcasturi. Dacă este setat *Întotdeauna pornit*, dispozitivul nu va deconecta rețeaua WiFi.

- Canale wireless: setate implicit la *Europa (1~13)*.
- Test de conexiune la rețea: verificați conexiunea la rețea.

1.2. Data&Ora

Utilizatorul poate seta manual data și ora, fusul orar, formatul orei, formatul datei, stilul ceasului să pornească sau să dezactiveze DST (ora de vară; doar atunci când ora și data au fost setate manual), seta ora din rețea, poate verifica serverul de timp din rețea și poate seta ora din DAB sau FM.

1.3. Limbă

Intrați pentru a selecta Limba.

1.4. Configurare DAB

Scanați posturile DAB. Verificați starea posturilor DAB și afișați lista de posturi DAB.

1.5. Configurare FM

Setați zona de scanare a posturilor FM, setați setările de scanare, setările audio, începeți scanarea posturilor FM și verificați lista de posturi FM.

1.6. Radio local

Setează-ți țara.

1.7. Setări redare

Selectați modul de repetare al melodiilor (repetă tot, repetă una, aleatoriu, normal).
Nota: Funcție acceptată doar în modul UPnP.

1.8. Economisire automată de energie

Setați un timp predefinit pentru a intra în modul standby dacă nu există sunet: 10 minute, 15 minute, 30 de minute, 45 de minute, 60 de minute, 90 de minute sau 120 de minute.

1.9. Luminozitate ecran

Mod:

- Normal: iluminarea de fundal a afișajului este aprinsă tot timpul (când nu este în modul de așteptare).
- Reglat: când nu este apăsat niciun buton în decurs de 20 de secunde, lumina de fundal va fi redusă la nivelul setat în opțiunea *Nivel - Dim*.

Nivel:

- Luminos: setați luminozitatea luminii de fundal cu butonul **ENTER** (dispozitiv) sau butoanele de direcție ▲ / ▼ de pe telecomandă. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma.
- Reglat: setați nivelul dimmerului cu butonul **ENTER** (dispozitiv) sau butoanele de direcție ▲ / ▼ de pe telecomandă. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma.

*Notă: Apăsați butonul **DIMMER** de pe telecomandă pentru a opri afișajul.*

1.10. EQ

Intrați pentru a alege unul din modurile egalizatorului: Normal, Flat, Jazz, Rock, Coloane sonore, Clasic, Pop, Știri, Avansat.

*Notă: Apăsați tasta **EQ** de pe telecomandă în mod repetat pentru a alege între setările diferite ale egalizatorului.*

1.11. Durata buffer

Selectați timpul de amortizare pentru redarea prin radio internet (2, 5, 10 secunde).

1.12. Validare AUX IN

Setați amplificarea intrării AUX.

1.13. Cronometru

Setați volumul și durata alarmei temporizatorului.

1.14. Informații rețea

Afișează informațiile despre rețea.

1.15. Informații sistem

Afișează informații despre sistemul dispozitivului.

1.16. Actualizare Software

Intrați în această filă pentru a verifica dacă sunt actualizări disponibile.

Notă: nu deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare în timp ce software-ul se actualizează, deoarece acest lucru poate deteriora dispozitivul.

1.17. Revenire la setările din fabrică

Selectați da pentru a reveni la setările implicite.

2 TEMPORIZATOR DE OPRIRE

Setați un timp predefinit pentru a intra în modul standby automat: oprit, 15 minute, 30 minute, 45 minute, 60 minute, 90 minute, 120 minute, 150 minute, 180 minute.

*Notă: Accesați direct meniul temporizatorului de oprire apăsând butonul **SLEEP** de pe telecomandă.*

3 TEMPORIZATOR

- Apăsați butoanele ◀ / ▶ de pe telecomandă pentru a intra în modul de reglare a orei. Rotiți butonul **ENTER** sau apăsați săgețile de direcție ▲ / ▼ de pe telecomandă pentru a seta valorile dorite.
- Apăsați butoanele **PREV** / **NEXT** de pe dispozitiv sau butoanele ◀ / ▶ de pe telecomandă pentru a comuta între oră, minut, secundă.
- Apăsați butonul **OK** (telecomandă) sau butonul **ENTER** (dispozitiv) pentru a începe număratoarea inversă.

- În timpul numărătorii inverse, apăsați butonul **OK** (telecomandă) sau butonul **ENTER** (dispozitiv) pentru a întrerupe temporizatorul. Apăsați din nou același buton pentru a relua. Apăsați butonul **OK** / butonul **ENTER** pentru a opri alarma.
- Accesați *Configurare – Temporizator* pentru a seta volumul și durata alarmei temporizatorului.

4 ALARMĂ

Când alarma este setată la ON, puteți regla ora alarmei, sunetul, volumul, durata și modul de repetiție. Când alarma este setată, pitograma alarmă apare în colțul din stânga sus al afișajului.

- Apăsați **butoanele numerice** sau **săgețile de direcție** ▲ / ▼ de pe telecomandă sau utilizați butonul **ENTER** de pe dispozitiv pentru a seta ora.
- Când sună alarma, apăsați butonul **OK** (telecomandă) sau butonul **MENIU** / ⏻ (dispozitiv) pentru a activa amânarea. Timpul de amânare este de 9 minute. În timpul amânării, în colțul din dreapta sus al afișajului pâlpâie o numărătoare inversă de 9 minute.
- Nu există limită de amânări.
- Apăsați butonul ⏻ (telecomandă sau butonul **MENIU** / ⏻ (dispozitiv) pentru a opri alarma când sună sau pentru a opri amânarea.
- *Notă: Accesați direct meniul alarmei apăsând butonul **ALARMĂ** de pe telecomandă.*
- *Notă: când setați sunetul alarmei la FM, DAB sau radio internet, trebuie să fie salvate preferințele în prealabil.*
- *Notă: Dacă alarma este setată să vă trezească cu o stație de internet, dar nu funcționează în 1 minut, dispozitivul va comuta automat la alarma obișnuită.*

5 AUX IN

1. Apăsați tasta **mod** pentru a comuta la modul AUX.
2. Conectați cablul Jack 3,5 mm și intrarea AUX din partea din spate a unității.
3. Introduceți celălalt capăt al cablului Jack 3,5 mm la ieșirea AUX a unui player audio extern.
4. Redați muzică de pe player-ul audio extern.

6 BLUETOOTH

Înainte de a utiliza prin Bluetooth, asociați difuzorul cu un dispozitiv extern Bluetooth, pentru a reda muzică prin difuzor. Odată ce dispozitivele sunt asociate, difuzorul se va conecta automat cu dispozitivul extern de fiecare dată când acesta va fi în raza de acțiune și ambele aparate au funcția Bluetooth activă. Pentru a asocia difuzorul cu un dispozitiv extern:

1. Apăsați tasta **mod** pentru a comuta la modul Bluetooth.
2. Puneți dispozitivul mobil în raza de acțiune (cu cât mai aproape cu atât mai bine). Activați funcția Bluetooth de pe dispozitivul mobil.
3. Căutați alte dispozitive BT și asociați cu difuzorul KM0816.1.
4. Introduceți parola implicită "0000" dacă este necesar.

NOTĂ:

- Difuzorul poate fi conectat la un singur dispozitiv o dată. Pentru a conecta la un alt dispozitiv, deconectați-l de la dispozitivul la care a fost conectat prima dată și urmați pașii de asociere încă o dată cu noul dispozitiv.
- Apăsați și țineți apăsați butonul **OK** (telecomandă) sau butonul **ENTER** (dispozitiv) pentru a vă deconecta de la dispozitivul sursă.
- Apăsați butonul **INFO** de pe telecomandă pentru a verifica informațiile piesei.

7 RADIO FM

1. Extindeți la maxim antena FM pentru a avea o recepție optimă a posturilor radio.
2. Apăsați butonul **mod** pentru a comuta la modul radio FM.
3. Apăsați butoanele ◀/▶ de pe telecomandă a regla manual frecvența în pași de 0,1 MHz.
4. Apăsați butoanele de direcție ▲ / ▼ de pe telecomandă pentru a efectua căutarea automată a postului și pentru a acorda următorul post disponibil cu recepție puternică.
5. Apăsați butoanele ◀◀/▶▶ de pe telecomandă sau butoanele **PREV** / **NEXT** de pe panoul frontal pentru a merge la postul radio anterior/următor din lista posturilor memorate.
6. Când ascultați un post de radio, apăsați și țineți apăsat butonul **FAVOR** sau butonul **FAV** (dispozitiv) de pe telecomandă pentru a salva postul radio.
7. Apăsați butonul **INFO** de pe telecomandă pentru a verifica informațiile stației.

*Notă: Apăsarea butonului **ENTER** de pe dispozitiv sau a butonului de sunet de pe telecomandă va dezactiva sunetul.*

8 RADIO DAB

- Apăsați butonul **mod** pentru a comuta în modul DAB.
- Selectați *Scanarea completă DAB* pentru a începe scanarea posturilor și pentru a afișa lista de posturi găsite odată ce scanarea este încheiată.
- Selectați *Listă posturi DAB* pentru a afișa lista posturilor DAB salvate.
- Apăsați butonul **INFO** de pe telecomandă pentru a verifica informațiile despre stație.

9 MEDIA CENTER

Acest dispozitiv se conectează la un folder distribuit din calculatorul dvs. prin UPnP.
Nota: difuzorul și calculatorul trebuie să fie conectate la aceeași rețea și la același grup.

Pentru a distribui muzică la difuzor, trebuie să instalați un server corespunzător UPnP media server pe calculatorul dvs. Dacă utilizați sistemul de operare Windows, Windows Media Player (11 sau mai recent) lucrează ca și UPnP sharing server.

Notă: Verificați ca Windows firewall să fie dezactivat pentru a putea distribui fișierele de muzică. Nu confundați PC firewall cu routerul firewall – nu dezactivați router firewall.

În Windows Media Player 12, apăsați pe „stream” și verificați ca „automatically allow devices to play my media” să fie activat.

Verificați ca dispozitivul KM0816.1 să fie în același grup cu calculatorul dvs. împreună cu fișierul din care distribuiți muzica și este permisă transmisia către alte dispozitive (setări Homegroup în Control Panel).

După configurarea WMP și setările de grup, intrați în Media Center și mergeți la UPnP. Dispozitivul va scana toate serverele UPnP.

Notă:

- Scanarea poate dura un timp mai mare. Radio-ul va afișa „Empty” înainte de terminarea procesului de scanare.
- Dispozitivul suportă doar fișiere în format MP3, AAC/AAC+, WMA.

10 RADIO INTERNET

Skytune:

- Utilizatorul poate alege între patru categorii: *radio local, cel mai popular de pe gob, de pe golb în funcție de gen și de pe glob după regiune*. Categoria *Globe all* include toate posturile de radio internet disponibile.
- În categoria *Radio local* există posturi de radio din țara dvs. (asigurați-vă că ați setat țara în fila *Configurare – Radio local* în prealabil).
- Pentru a opri transmiterea în flux, apăsați ► pe telecomandă sau butonul **ENTER** de pe dispozitiv în fereastra postului ascultat.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul **FAVOR** de pe telecomandă sau butonul **FAV** de pe dispozitiv în timpul redării postului de radio pentru a adăuga postul de radio la favorite.
- Apăsați butonul **INFO** de pe telecomandă pentru a verifica informațiile despre stație.

Căutare (Skytune):

- Căutați un post după numele său.
- Pentru a introduce un nume, urmați instrucțiunile din secțiunea Operațiuni de bază – Introducerea semnelor.
- În fila *Istoric căutări* există o listă cu toate expresiile căutate. Apăsați butonul ► de pe telecomandă / butonul **NEXT** de pe dispozitiv pentru a deschide submeniul unde puteți schimba locul frazelor căutate în listă sau puteți șterge po frază selectată.

Istoric:

- Conține lista tuturor posturilor de radio internet căutate.
- Apăsați butonul ► de pe telecomandă / butonul **NEXT** de pe dispozitiv pentru a deschide submeniul de unde puteți șterge un post sau toate posturile din lista istorică.

11 FAVORITELE MELE

Toate posturile de radio adăugate la favorite sunt salvate în meniul Preferatele mele din fila Toate preferatele. Apăsați butonul **FAVOR** de pe telecomandă sau butonul **FAV** de pe dispozitiv pentru a afișa lista posturilor salvate.

- Apăsați și țineți apăsat butonul **FAVOR** de pe telecomandă sau butonul **FAV** de pe dispozitiv în timpul redării postului pentru a adăuga postul la preferate.
- Când vă aflați în meniul *Favoritele mele*, apăsați butonul ► de pe telecomandă / butonul **NEXT** de pe dispozitiv pentru a deschide submeniul în care puteți crea o nouă categorie. Pentru a introduce un nume, urmați instrucțiunile din secțiunea Operațiuni de bază – Introducerea semnelor. O nouă categorie va apărea în meniul principal *Favoritele mele*.
- Selectați un post de radio dorit și apăsați butonul ► de pe telecomandă / butonul **NEXT** de pe dispozitiv pentru a deschide submeniul în care puteți muta postul de radio într-o categorie sau îl puteți șterge.

12 PODCAST-URI

- Accesați opțiunea *Răsfoire* pentru a selecta un podcast dorit dintr-o categorie.
- Apăsați și țineți apăsat butonul **FAVOR** de pe telecomandă sau butonul **FAV** de pe dispozitiv când vă aflați în fereastra episodului podcast pentru a salva episodul. Acesta va fi salvat în meniul *Ascultă din nou*. Când vă aflați în meniul *Ascultă din nou*, apăsați butonul ► de pe telecomandă sau butonul **NEXT** de pe dispozitiv pentru a deschide submeniul unde puteți schimba poziția podcast-ului pe listă sau îl puteți șterge.
- Introduceți lista de podcast-uri și apăsați butonul ► de pe telecomandă sau butonul **NEXT** de pe dispozitiv pentru a deschide submeniul împreună cu toate episoadele sale vor fi salvate în meniul *Abonat*.
- Accesați meniul *Istoric* pentru a afișa toate podcast-urile ascultate.
- În fila *Căutare* puteți căuta un podcast după numele său. Toate expresiile căutate sunt salvate în fila *Istoric căutări*.
- Apăsați butonul **INFO** de pe telecomandă pentru a afișa informații despre episodul ascultat în prezent.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru curățarea aparatului, deconectați mai întâi de la alimentare și curățați unitatea cu un material textil moale, ușor umezit (nu utilizați materiale abrazive sau agenți chimici de curățare).

SPECIFICATII

Parametrii principali

- Radio: FM / DAB+ / Internet
- Interval frecvență radio FM: 87,5 – 108 Mhz
- Interval frecvență radio DAB+: (banda III) 174,928 – 239,200 MHz
- Funcție RDS: da
- Ecran: 2,4", color
- Redare muzică direct de pe calculator
- Formate acceptate: WAV, WMA, FLAC, MP3, AAC, AAC+

Difuzoare

- Driver: 2 x 3"
- Putere ieșire: 2 x 7 W
- Impedanță: 8 Ω
- THD: 10%
- Răspuns în frecvență: 40 Hz – 20 kHz
- S/N: 70 dB

Conexiune

- Wi-Fi: 802.11.b/g/n
- Bluetooth: 5.2
- Distanță Bluetooth: până la 10 m
- Banda de frecvențe Bluetooth: 2402 - 2480 MHz
- Putere maximă transmisă prin Bluetooth: 8 dBm
- UPnP/DLNA: acceptat

Intrări/Ieșiri

- Intrare AUX
- Mufă pentru căști
- Mufă pentru antenă DAB
- Mufă alimentare DC

Alimentare

- Adaptor AC/DC:
 - Intrare: 220-240 V; 50/60 Hz
 - Ieșire: 12 V; 2 A
- Telecomandă: 2 baterii tip AAA
- Putere consumată: 24 W
- Consum energie în modul de așteptare: < 1 W

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul www.krugermatz.com pentru a afla mai multe informații și despre alte produse și accesorii.

În cazul în care aveți nevoie de lamuriri suplimentare consultați rubrica Întrebări Frecvente și Răspunsuri.

Compania Lechpol Electronics Leszek Sp.k., declară prin prezenta că Radio internet KM0816.1 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.pl



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi lângă împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. office@lechpol.ro



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark